

Rotary

en el Corazón de las Américas | rotaryca.org



Nuestros profesionales Pág. 5
al servicio de Rotary

Mes de la Paz Pág. 10
y la Resolución de Conflictos

Edición No. 16
Enero - febrero de 2020

JUNTA DIRECTIVA

Jorge Aufranc	Fiduciario 2019-2023
Roberto Almonte	Gobernador D 4060 2018-2019
Fransheska Audia	Gobernadora D 4240 2018-2019
José Interiano	Gobernador D 4250 2018-2019
Manuel Gómez Achecar	Gobernador D 4060 2019-2020
Ivonne Castillo	Gobernadora D 4240 2019-2020
Francisco Viau	Gobernador D 4250 2019-2020
Angel Limel Mena	Gobernador D 4060 2019-2021
Amilcar Cerrud Moreno	Gobernador D 4240 2020-2021
Orlando Burns	Gobernador D 4250 2020-2021
Miguel Morazán	Director ejecutivo

CONSEJO EDITORIAL

José Adolfo Herrera	Editor Jefe
Claudia Noriega	Editora
Rodolfo Bianchi	Editor

Corresponsales de países:

Alberto Ayón	Costa Rica
Margarita Chávez	El Salvador
Esther Brol	Guatemala
Sonia Urbina	Honduras
Gustavo Zumelzu	Honduras
Violeta Rizzo	Nicaragua
Yashiris Herrera	Panamá
Rudyard Montas	República Dominicana
Héctor Cea	Nuevas generaciones
Kenneth Ordóñez	Nuevas generaciones
Fransheska Audia	Imagen Pública y Promoción

COMITÉ DE DIRECCIÓN

Miguel Morazán Zúniga	Director ejecutivo
Rossana de Rodríguez	Secretaria ejecutiva
SIM S. de R. L.	
WebsHN S. de R. L.	Soluciones web en Honduras
Mercedes Isabel Joya	Directora de proyectos WebsHN
Saady Fernando Posadas	Director de desarrollo WebsHN

Próximos eventos INTERNACIONALES



- Del 5 al 7 de marzo
- Hotel Museo Spa Casa Santo Domingo, Antigua Guatemala, Guatemala
- <http://www.antigua2020.com/>



- Del 24 al 26 de abril de 2020
- Hard Rock Hotel, Punta Cana, República Dominicana
- victormercedes@hotmail.com
- conferenciarotary2020@turenlaces.com



- Del 6 al 10 de junio
- Honolulu, Hawái (EE. UU.)
- www.rotaryca.org/link/9u8c

Destacado

Mes del servicio profesional: Nuestros profesionales al servicio de Rotary
Página 5

Mes de la Paz y la Resolución de Conflictos
Página 10

Rotary Pinta
Página 13

Reconocimiento a Escuela Dr. Armando Sánchez Montes por el Programa de agua, saneamiento e higiene (WASH)
Página 31

Proyectos Distrito 4060: La paz: más que una aspiración
Página 35

Rotary Moments: Mis vacaciones en la cárcel
Página 39

CIFRAS OFICIALES DE RI

Clubes rotarios: 35,969	Rotarios: 1,211,673
Clubes Rotaract: 9,806	Miembros Rotaracts: 162,330
Clubes Interact: 24,494	Miembros Interact: 563,362

5



10



13



31



35



Rotary en el Corazón de las Américas

39



¿Hay algo interesante que desees compartir?

Nuestra revista regional es un gran orgullo para Centroamérica y el Caribe.

En ella presentamos de una forma amena lo que somos y lo que hacemos. También explicamos que nuestro propósito primordial es ayudar a quienes más lo necesitan.

Esta revista pertenece a todos los rotarios y todos podemos publicar en ella. Solicitamos tu colaboración para que nos envíes tus artículos de contenido rotario y de interés general para mostrarle al mundo las acciones de Rotary para ayudar a la humanidad.

Los artículos pueden ser de 1 o 2 páginas con las siguientes características:

1 página son 2,100 caracteres con espacios incluidos y 2 fotografías

2 páginas son 4,200 caracteres con espacios incluidos y 4 fotografías

Las fotografías deben incluir un pie de foto, es decir, un breve texto explicativo. Si envías más de las fotografías indicadas por página, debes numerarlas de acuerdo con la importancia que tengan; de esta forma, los diagramadores darán prioridad a las fotografías según el orden de la numeración.

Puedes enviar tus artículos directamente a los corresponsales de tu distrito, quienes los harán llegar al comité editorial de la revista, o al correo revistaelrotario@gmail.com.

Estamos muy entusiasmados con esta nueva iniciativa que con su ayuda tendrá éxito y permitirá seguir promocionando nuestra institución en el mundo rotario. ¡Contamos contigo!

ÍNDICE

Página	Contenido
3	Mensaje del presidente de RI, enero de 2020
4	Mensaje del presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, enero de 2020
5	Nuestros profesionales al servicio de Rotary
8	¿Qué es el CADRE?
10	Mes de la Paz y la Resolución de Conflictos
13	Rotary Pinta
15	Llegamos para quedarnos
17	Caleidoscopio Rotario
19	Nuestros países: Costa Rica-Sitio imperdible: La Fortuna de San Carlos
20	Nuestros países: República Dominicana - Punta Cana, un fabuloso destino turístico
21	Nuestro mundo: Gente de acción en todas partes
23	Mensaje de la gobernadora del Distrito 4240
24	Proyectos del Distrito 4240: Costa Rica
25	Proyectos del Distrito 4240: El Salvador
26	Proyectos del Distrito 4240: Nicaragua
27	Proyectos del Distrito 4240: Panamá
28	Mensaje del gobernador del Distrito 4250
29	Proyectos del Distrito 4250: Guatemala
32	Proyectos del Distrito 4250: Honduras
33	Mensaje del gobernador del Distrito 4060: República Dominicana
38	Personajes Inolvidables: Recordando a José Antonio Presa Abascal, un buen amigo
39	Rotary Moments: Mis vacaciones en la cárcel
40	Jóvenes Rotarios: ¡Ser un joven Rotario es increíble!
41	Rotaract: Esto de emprender...
42	Interact y Futuract trabajan por un mundo ideal
43	Mensaje del presidente de RI, febrero de 2020
44	del presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria,, febrero de 2020
45	Cuenta regresiva para la Convención: Aprovecha las ofertas
46	Instituto de Zona 25-A Panamá
48	Conclusiones de los grupos de trabajo del Instituto Rotario de Zona 25-A en Panamá
50	Concurso de fotografía «Rotary en el Corazón de las Américas»

Mensaje del presidente de RI, enero de 2020



Estimados compañeros rotarios e integrantes de la familia de Rotary:

Hay muchas razones para que la gente del mundo entero se una a Rotary. Muchos nuevos rotarios se afilian por el mismo motivo que yo: para establecer contactos profesionales. Cuando comenzaba mi carrera de abogado en Alabama, Gay y yo fuimos nombrados socios del bufete de mi suegro, quien nos convenció del valor de Rotary para forjar relaciones y demostrar a los clientes potenciales que éramos profesionales serios, fieles a principios aún más elevados que los requeridos en nuestra profesión.

El compromiso de Rotary con el servicio profesional se construye sobre la base de la observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales, el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad. Esto último es muy importante. Sea cual sea nuestra profesión, al realizar nuestra labor con integridad y conforme a la Prueba Cuádruple, contribuimos a mejorar el mundo.

Una de las prioridades de mi presidencia es balancear las exigencias de mi cargo en Rotary con mis compromisos profesionales y familiares. Ningún rotario debe sentirse presionado a dedicar más tiempo del necesari-

rio al servicio voluntario. Esto es importante por varias razones, una de ellas es que nuestro trabajo diario es tan importante como la labor que cumplimos en la organización. En cualquier lugar ponemos en práctica nuestros valores de Rotary, y nuestro éxito en la vida profesional contribuye al prestigio de Rotary cada jornada que cumplimos en nuestros lugares de trabajo.

Este es un factor de importancia en nuestro esfuerzo por atraer a socios jóvenes. Queremos ver un Rotary donde nadie tenga que elegir entre ser un buen rotario o ser un buen padre, empresario, gerente o empleado. Cuando les pedimos a los atareados profesionales jóvenes que se unan a nosotros, no tiene sentido que les pidamos que abandonen su tiempo libre. Deberíamos recompensarlos con una experiencia que contribuya a que todo lo que hacen los inspire aún más.

De esta manera, la afiliación a Rotary será también beneficiosa para que otros rotarios, incluidos los rotaractianos, asuman cargos de liderazgo en los proyectos y comités, lo cual garantizará que sigan involucrados en nuestros clubes e inspirados a seguir siendo rotarios para toda la vida.

En todo el mundo, a Rotary se le admira por su servicio profesional y los valores que transmitimos en nuestras relaciones profesionales. A medida que continúa nuestra labor para el crecimiento de Rotary, recordemos que el servicio profesional sigue siendo un elemento esencial para atraer a los socios potenciales.

Rotary conecta el mundo, y al difundir el servicio profesional de Rotary entre personas en distintos campos profesionales y en distintas etapas de su carrera, impulsamos el crecimiento de nuestra organización para que sea más fuerte y diversa.

Sea cual sea nuestra profesión, al realizar nuestra labor con integridad contribuimos a mejorar el mundo.

Mark Maloney
Presidente de Rotary International

Mensaje del presidente del Consejo de Fiduciarios de **La Fundación Rotaria**



Ni hao, rotarios:

En octubre, sucedió algo sorprendente en Viena. Un corredor de Kenia llamado Eliud Kipchoge fue la primera persona en la historia en correr una distancia de maratón (42 km) en menos de dos horas.

Por muchos años, los expertos pensaron que esto era imposible. Dijeron que el cuerpo humano no era capaz de lograr esta hazaña. Pero Kipchoge la logró porque tenía un equipo increíble a su lado. Contó con el apoyo de «liebres» (corredores cuya función es marcar un determinado ritmo) que corrían junto a él a cada paso del camino, y gente que se aseguraba de que él tuviera la alimentación e hidratación adecuadas. Cada cierto número de kilómetros, se enviaban nuevos corredores para mantener el ritmo y ayudarlo a alcanzar su meta. Al igual que Eliud Kipchoge, Rotary cuenta con un excelente equipo de apoyo al acercarnos al último kilómetro de nuestra maratón para librar al mundo de la polio. Muchos rotarios increíbles han ayudado a mantener el ritmo de este esfuerzo a lo

largo del camino, al donar su tiempo y energía para acercarnos a nuestra meta.

La Organización Mundial de la Salud ha certificado que el tipo 3 del poliovirus salvaje ha sido erradicado. ¡Esta es una gran noticia! Han transcurrido tres años sin ningún caso de poliovirus salvaje en el continente africano. Es posible que pronto se certifique a África como libre de polio.

El último tramo de nuestro viaje es duro. Pakistán y Afganistán representan grandes desafíos, pero ya hemos afrontado muchos retos antes. Cada vez que una meta ha parecido inalcanzable, los rotarios se han mantenido unidos y han respondido al llamado.

No es momento de perder la concentración ni de pensar que la carrera ya ha terminado. ¿Se imaginan lo que le habría sucedido a Eliud Kipchoge si todas las «liebres» se hubieran ido a casa en los últimos 3 kilómetros? Puede que nunca hubiera alcanzado su objetivo.

Se necesita un carácter especial para llevar a cabo una tarea difícil hasta el final. Este es el momento en que más nos necesitamos. En el libro *Tao Te Ching*, Laozi escribió que un viaje de más de 1,600 kilómetros comienza con un primer paso, pero también termina con un paso. Y esos últimos pasos requieren tanto coraje como el primero.

Hagamos historia, rotarios. La meta está a nuestro alcance.

Gary C. K. Huang

Presidente del Consejo de Fiduciarios de
La Fundación Rotaria

Nuestros profesionales al servicio de Rotary

David Francisco Bará Egan

David tiene 44 años, ha estado casado por 20 años y ha criado tres hijos. Ingresó en Rotary en 2006. Fue presidente del Club Rotario San Salvador Cuscatlán en 2015-2016.

Es cirujano general de profesión y cuenta con un postgrado en Italia. Nació en Caracas, Venezuela, pero adquirió la nacionalidad salvadoreña.

David conoció Rotary después de un intercambio GSE en el sur de Indiana, EE. UU. Desde que se hizo rotario se involucró en las campañas médicas de Austin Smile y Healing the Children y participó en la coordinación y en la atención de algunos pacientes con el propósito de agilizar los diagnósticos.

En el año 2013, formó el primer equipo de cirujanos 100 % salvadoreños dedicados a realizar cirugías de hernia, apoyado por clubes canadienses del Distrito 7050, para intervenir a personas de escasos recursos. Alcanzaron una meta de 107 pacientes de 80 previstos. Dichas campañas se llevaron a cabo en hospitales privados, militares y nacionales con una tasa de complicaciones del 0.5 %.

En 2015 realizó, con fondos de su club, una cirugía de entrenamiento de técnicas innovadoras en cáncer de mama en una paciente viva y libre de cáncer; y en 2019 organizó el primer curso de entrenamiento de cirugía laparoscópica de hernias con médicos ecuatorianos. Además, este año participó en la sistematización de archivos de la Clínica Parroquial Cristo Redentor, lo cual permitirá que esta sea la sede de la ONG Austin Smile para mejorar la atención de niños con labio leporino.



Cirugía de hernias. Dr. Bará Egan y Dr. Luis Roberto Aguiluz Lazo.



Dr. David Bará, presidente Club Rotario San Salvador Cuscatlán 2015-2016.



David Bará Egan y Lorena Velado de Bará.



Médicos coordinadores y en entrenamiento del curso de cirugía laparoscópica de hernias 2016.



Dr. Torres Guaicha, de Ecuador; Dra. Velarde, cirujana del Hospital Militar; Dr. David Bará Egan, CRSSC. Organizadores del primer curso de operaciones laparoscópicas de hernias.



Cirugía de cáncer de mama con entrenamiento en línea de 20 médicas técnicas de conservación de cáncer de mama y ganglio centinela. Participó en la cirugía la gobernadora Violeta Barreto, del Distrito 4240 en 2015-2016; entrenamiento financiado por el Club Rotario San Salvador Cuscatlán.

Nuestros profesionales al servicio de Rotary

Silvia Velarde

Por Yashiris Herrera

Silvia Velarde, médica neuropediatra, miembro del Club Rotario Panamá Norte desde el año 2007, expresa que conocer la Panamá oculta y llena de necesidades, principalmente a nivel educativo, y la cual desconocía, ha sido muy revelador.

Rotary le ha brindado la oportunidad de trabajar en la Fundación Enseñame a Vivir mediante el servicio profesional, el cual ha brindado consultas a niños de escasos recursos. También en el proyecto Bebé Cero TV, el cual busca alertar a los padres sobre los riesgos de las pantallas digitales para el desarrollo de los menores de dos años. Esto se logra con la ayuda del Ministerio de Salud del Gobierno de Panamá y su programa de primera infancia. Rotary también ha involucrado a una de sus empresas, el Instituto Internacional de Neurociencias (IIN), como patrocinador de mochilas, lámparas solares y bibliotecas virtuales, en el proyecto insignia del CR Panamá Norte Educación es Poder, además del seminario Honor al Maestro y el taller de liderazgo.

Cabe destacar que el IIN es patrocinador del proyecto de robótica en la tercera edad, para prevenir el deterioro cognitivo, en colaboración con la UTP y Rotary. Silvia fue propuesta por sus hermanos rotarios y galardonada como uno de los ciudadanos del año 2018, en evento que realiza la Comisión Nacional de Valores. Nos señala que fue un bello momento para atesorar, pero ver el rostro de un niño con sus útiles escolares, un maestro en la montaña con luz para preparar sus planes de estudio, un niño leyendo un cuento en los círculos de lectura con las bibliotecas virtuales y una educación pública panameña transformada gracias a Rotary es algo que no tiene precio.



Nuestros profesionales al servicio de Rotary

César Arturo Abreu

Por Manuel Gómez-Achécar

GD 4060, 2019-2020

En enero, Rotary celebra el Mes del Servicio Profesional. El Distrito 4060 ha escogido al ingeniero César Arturo Abreu, exgobernador de Distrito y presidente del Comité Distrital de Ética y Ciudadanía, como ejemplo de profesional y ciudadano ejemplar. César Arturo es ingeniero civil, con una maestría en Estados Unidos y con experiencia de trabajo en Bechtel, una de las empresas de construcción más importantes de Estados Unidos.

En el libro *The Road to Character (El camino al carácter)*, publicado por David Brooks en 2015, se habla de la diferencia entre las virtudes de currículum y las virtudes morales.

Las virtudes de currículum se manifiestan en la habilidad que uno presenta en el mercado para contribuir a su éxito externo. Las virtudes morales son mucho más profundas. Estas son las que usualmente se dicen en un discurso de elogio; son aquellas que representan el corazón de nuestro ser: si somos amables, valientes, honestos o personas de fe; y de las clases de relaciones que, como seres humanos, establecemos.

Para explicar estos conceptos, el rabino Soloveitshik, en su libro *El hombre solitario de la fe*, dijo que de acuerdo con la Biblia existen dos lados opuestos de nuestra naturaleza, a los que él llamó Adán I y Adán II. Adán I es el del currículum. Él desea crear, producir, descubrir cosas. Desea estatus alto y ganar victorias. Adán II es el Adán interno. Él quiere abrazar ciertas cualidades morales. Desea buscar el bien y una forma apacible pero sólida de un sentido de lo correcto y lo incorrecto.

Mientras Adán I desea conquistar el mundo, Adán II desea obedecer el llamado para servir al mundo.

Hay personas que tienen una cohesión interna. Han encontrado el camino al carácter. Ellos irra-

dian una forma de alegría moral. En estas personas, la escalera al éxito se ha rendido en la lucha para profundizar en el alma.

Nos dice el autor que, en esta lucha, Adán I (el del currículum) se inclina reverente hacia Adán II (el que busca el bien). Esta es la clase de personas que buscamos en Rotary, por lo que hoy nos inclinamos ante César Arturo, ejemplo de ciudadano.



PG César Arturo Abreu. Detrás: retrato de Juan Pablo Duarte, fundador de la República Dominicana.



PG César Arturo Abreu recibe un reconocimiento del Rotary Santiago Gurabito, por su charla sobre el patricio Juan Pablo Duarte, labor que realiza por todo el país como un apostolado.

¿Qué es el Cadre?

Por José Adolfo Herrera

Miembro de Cadre

El equipo de asesores técnicos de La Fundación Rotaria (Cadre) ayuda a asegurar una apropiada custodia financiera de los fondos que otorga a través de subvenciones. La Fundación Rotaria de Rotary International provee, además, la experiencia de técnicos experimentados en diferentes áreas con el objetivo de asistir a los fiduciarios de LFR en el proceso de decisión de otorgar tales subvenciones. Adicionalmente, los miembros del Cadre promueven los programas de La Fundación Rotaria y brindan su ayuda a los rotarios en la planificación e implementación de los proyectos.

Cada uno de los miembros del Cadre es asignado a uno o más de los diferentes sectores de servicio, pensando en su propia experiencia técnica, entrenamiento o educación formal, y, desde luego, su experiencia profesional. Estas áreas son:

- Producción de alimentos y agricultura
- Educación y alfabetización
- Auditores financieros
- Salud
- Construcción de escuelas iniciales (Proyecto piloto)
- Pequeños negocios y préstamos
- Agua, saneamiento ambiental y medio ambiente

El miembro del equipo de asesores técnicos de La Fundación Rotaria cumple con varias funciones como parte de sus responsabilidades. A fin de dar asistencia en la revisión, supervisión y, desde luego, evaluación de proyectos de subvenciones en el orden humanitario, los miembros del Cadre son asignados para realizar las siguientes tareas:

- **Revisiones técnicas.** Evalúan las posibilidades técnicas de un proyecto específico. Estas asignaciones consisten en evaluaciones en línea y no involucran en principio viajes ni comunicación con los promotores del proyecto.

Visitas al proyecto (*site visits*). Evalúan la factibilidad técnica de un proyecto propuesto. Pueden ser: 1) visitante de avanzada (*advance site visitor*); 2) monitor interino (*interim monitor*), que se encarga de la implementación de un proyecto que ya está en servicio, y 3) monitor post proyecto (*post-project*), que analiza el impacto que han tenido los proyectos completados. Estas asignaciones incluyen visitas al proyecto, así como reuniones con los patrocinadores, la comunidad beneficiada y, en algunos casos, las autoridades involucradas en el proyecto.

Auditorías. Por medio de estas se evalúan la gestión financiera y la supervisión de los fondos de la subvención. Incluyen auditorías a proyectos específicos y también al azar. Estas asignaciones comportan visitas al proyecto y reuniones con los patrocinadores y la comunidad beneficiada.



El autor, José Adolfo Herrera, en visita técnica al sitio de construcción de aulas en Guatemala.

Las visitas a los proyectos y las auditorías generalmente tienen una duración de dos o tres días. Para este tipo de asignaciones, La Fundación Rotaria provee pasaje aéreo, seguro de viaje, así como una modesta dieta para cubrir la alimentación y el hotel.

Para todas las asignaciones, los miembros del equipo de asesores técnicos de La Fundación Rotaria reciben toda la información disponible del proyecto, orientación y otros asuntos específicos que deben investigar. Luego de la visita se debe realizar una evaluación por escrito dentro de un plazo de dos semanas en cada caso.

Para que un rotario pueda ingresar al equipo de asesores técnicos de La Fundación Rotaria debe cumplir con los siguientes requisitos, ya que dichas asignaciones toman en cuenta múltiples factores:

- **Experiencia.** Experiencia técnica adecuada y familiaridad con el Programa de Subvenciones Humanitarias.
- **Familiaridad cultural.** Conocimiento y entendimiento de la cultura del lugar del proyecto y de la comunidad beneficiaria.
- **Conocimiento del idioma.** Habilidad para comunicarse en el idioma local del proyecto.
- **Efectividad de costos.** Proximidad al lugar del proyecto implica menos costo para LFR.
- **Calidad de evaluaciones.** Historial de evaluaciones previas suministradas por el miembro Cadre.

Invitamos a los rotarios que deseen servir más allá de su club y de su distrito a que se inscriban como miembros del Cadre, que soliciten información en La Fundación Rotaria y que envíen su currículum con la autorización de su gobernador(a) de Distrito para que formen parte de este equipo de expertos y compartan su tiempo, experiencia y recursos en favor de quienes más nos necesitan.



Niña guatemalteca en escuela.



Mes de la Paz y la Resolución de Conflictos

Por PDG José Antonio Interiano Torre

¡Cómo me encanta meterme en problemas! Tuve la osada idea de escribir en torno a la paz y la resolución de conflictos, lo que resultó ser muy interesante.

En 1906, en los estatutos originales de Rotary se mencionaron los objetivos de la organización. En 1935, durante la Convención de México, se definieron los cuatro objetivos y, luego, en 1951, estos se integraron en uno solo con cuatro particularidades, tal como las conocemos ahora.

El cuarto inciso del objetivo de Rotary reza: «La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio». Este se halla directamente ligado a nuestra labor de servicio internacional.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Rotary instruyó a los socios sobre la formación de la ONU y la importancia de planificar con miras a la paz. Textos como el folleto *From Here On!* y los artículos publicados en la revista *The Rotarian* ayudaron a los socios a conocer la ONU antes de su establecimiento formal y a seguir su trabajo luego de su fundación.

En 1945, Rotary International fue invitada por el Gobierno de los Estados Unidos como consultora para su delegación en la Conferencia de San Francisco. Otros rotarios de África, Asia, Europa, América del Norte y América del Sur participaron en calidad de miembros de las delegaciones de sus propios países. Los rotarios también se desempeñaron como consultores de sus delegaciones nacionales.

En la actualidad, Rotary tiene la categoría consultiva más alta otorgada a una organización no gubernamental por el Consejo Económico y Social de la ONU.

El Día de Rotary en las Naciones Unidas es una celebración anual de la visión de paz que comparten ambas organizaciones, en la que se destacan las actividades humanitarias de vital importancia que Rotary y la ONU dirigen en todo el mundo.

Rotary, por medio de La Fundación Rotaria, mantiene programas enfocados en la búsqueda de la paz, por lo que creó los Centros de Rotary pro Paz, que combinan la capacitación académica y práctica con oportunidades para establecer contactos con el fin de formar a los becarios como efectivos y experimentados catalizadores de la paz.

En tan solo una década, más de 1,200 becarios se graduaron del programa Centros de Rotary pro Paz. La Fundación Rotaria otorga anualmente hasta 50 becas para cursar maestrías y otro tanto para obtener un certificado de diplomado en reconocidas universidades.

En el recién pasado Instituto Rotario de la Zona 25-A, realizado en la ciudad de Panamá, tuvimos la oportunidad de escuchar a dos exbecarias pro paz: Summer Lewis, quien obtuvo su maestría en Estudios Internacionales



Paz y Resolución de Conflictos en la Universidad de Queensland, Australia, y quien actualmente administra la alianza estratégica de Rotary International con el Instituto para la Economía y la Paz; y Rosalvina Otálora Cortés, quien, al relatar su experiencia, dijo: «Culminados los estudios de doctorado, regresé al país y me vinculé nuevamente al Centro de Investigaciones Socio Jurídicas de la Universidad Libre, en Bogotá, donde finalicé la tesis doctoral sobre responsabilidad de las empresas transnacionales y los estándares de derechos humanos, teniendo como norte siempre el aporte ético que Rotary realiza [en el] mundo».

También comentó: «Los rotarios pueden crear capacidades y transformar comunidades enteras». Escuchar esto hace que se me enchine la piel de la emoción, al saber que estamos haciendo el bien a muchos.

Preguntémosnos: ¿Qué estamos haciendo los rotarios en nuestros países respecto a la paz y la resolución de conflictos? Dado que nuestra región es una de las más afectadas por la violencia, como podemos ver en el cuadro de insightcrime.org, es muy difícil aceptar que distritos como al que pertenezco realicen tantos proyectos con La Fundación Rotaria, pero que menos del 2 % de estos proyectos estén dirigidos hacia esa área de interés.

Fue muy interesante escuchar a Summer hablarnos sobre el trabajo por la paz positiva, la cual define de la forma más sencilla: la paz negativa es la «ausencia de violencia» y «la ausencia del miedo a la violencia, la paz positiva», es decir, las bases o los fundamentos de sociedades más pacíficas. (En el recuadro podemos apreciar las diferencias entre paz positiva y negativa).

Usualmente, los clubes, a pesar de tantos problemas que se viven en nuestras comunidades, no tienen un mapa claro de cómo trabajar proyectos pro paz. Con esta alianza que Rotary tiene con el IEP, tal como lo presenta Summer en su disertación en el Instituto Rotario, podemos obtener las siguientes pautas de oportunidades. Cito de manera textual:

«Hay muchas oportunidades para rotarios en la Zona 25-A para apoyar estas iniciativas de Rotary a favor de la paz. Específicamente, quiero compartir varias actividades y herramientas de la Alianza Rotary-Instituto para la Economía y la Paz que pueden investigar y utilizar:

- La Academia de Paz Positiva de Rotary, una plataforma de entrenamiento en línea para aprender más sobre la paz positiva, cómo medir la paz y cómo un rotario puede trabajar en promover la paz a través de sus proyectos y acciones.

- Guías de facilitación y PowerPoint para presentaciones sobre la paz positiva. Hay 2 PowerPoint y guías (uno de presentaciones de 20 minutos, otro de una hora) para rotarios que quieren facilitar una conversación o minitaller sobre la paz positiva con líderes comunitarios, jóvenes y otros rotarios. Ayudan a los rotarios a realizar capacitaciones presenciales y a facilitar diálogos que ayuden a fomentar el compromiso con la paz en la comunidad. Está disponible en español en la página de la Alianza Rotary-Instituto para la Economía y la Paz.

- Un currículo para talleres. Una actividad clave que destaque de la alianza son los talleres de paz positiva para jóvenes en México y Colombia.

- Combinado con un programa que estamos lanzando, el Programa de Activadores de América Latina, con la meta de conectar rotarios que quieren replicar actividades y talleres de paz positiva en su distrito y comu-

Lo que requiere este trabajo es voluntad. Que uno diga “yo doy mi tiempo”, “yo doy apoyo financiero”, “yo doy mi energía y mi compromiso”. Todo para apoyar un candidato y postularlo para la beca Rotary pro Paz, para hacer la Academia pro Paz de Rotary, para solicitar una subvención global que apoye la paz».



Tasa de homicidios en Latinoamérica y el Caribe en 2018

insightcrime.org

TASA DE HOMICIDIOS (POR 100,000 HABITANTES)



VENEZUELA	81.4
EL SALVADOR	51
JAMAICA	47
HONDURAS	40
TRINIDAD Y TOBAGO	37,5
BELICE	35.9
MÉXICO	25.8
BRASIL	25
COLOMBIA	25
GUATEMALA	22.4
PUERTO RICO	20
COSTA RICA	11.7
URUGUAY	11.2
REPÚBLICA DOMINICANA	10.4
PANAMÁ	9.6
PERÚ	7.8
BOLIVIA	6.3
ECUADOR	5.7
ARGENTINA	5.2
PARAGUAY	5.1
CHILE	2.7

* Cifras del 2017

Rotary Pinta

Celebremos el aniversario de Rotary el 23 de febrero con una iniciativa que une a los rotarios de la Zona 25-A

Por Fransheska Audia

PDG 4240

Rotary Pinta es una iniciativa de la Coordinación de Imagen Pública de la Zona 25-A. Invitamos a todos los clubes de México, Centroamérica, Venezuela, Colombia y República Dominicana a celebrar el aniversario de Rotary el 23 de febrero de 2020 llevando a nuestros clubes a pintar escuelas, asilos, parques o instituciones de servicio usando la camisa alusiva a la campaña. Con esta iniciativa mostraremos la fuerza rotaria de toda una zona trabajando unida. Así, la difusión pública será impactante y celebraremos un aniversario esforzándonos por cambiar los colores de la comunidad, llevando alegría y compartiendo nuestra filosofía con valores y amistad.

La campaña Rotary Pinta es un proyecto en el cual debemos empezar a trabajar desde ya, organizando dentro de nuestros

clubes los comités para recaudar los fondos necesarios para la compra de pintura, brochas, espátulas y rodillos. Además, manden hacer sus camisas e incluyan a sus familias para que todos nos conectemos en este servicio.

Es importante gestionar con antelación el lugar al que queremos llegar, tanto Clubes Rotarios como Rotaract e Interact, pero más importante aún: cónyuges e hijos, sobrinos y hermanos, brindemos el regalo de servir a nuestros amigos cercanos, no importa que no sean rotarios. Compartir el producto de nuestro servicio es un gran regalo y un privilegio que los rotarios conocemos muy bien.

Esta iniciativa nace tras una bella historia suscitada en San Andrés Islas, donde los rotarios empezaron a transformar la comunidad pintando sus casas de colores alegres, lo que hizo sentir a la comunidad orgullosa de sus raíces al formar parte de la jornada de pintura y ver lo hermosas que quedaban sus casas, lo que le dio vida a la comunidad.



Repitamos esta historia de alegría en más comunidades uniendo esfuerzos para llevar alegría a estas. Los clubes experimentarán un gran compañerismo mediante el trabajo hombro a hombro. Conectaremos a las familias rotaias y a los amigos, disfrutaremos de la energía de los Interact y Rotaract que la aportan con entusiasmo y mucha creatividad creando murales alegóricos que permanezcan en el recuerdo de esta bella obra.

Es importante que se diseñen plantillas con los logos de Rotary, Rotaract e Interact, para plasmarlos en cada uno de los lugares donde la brocha de esta celebración se haga permanente.

¿Qué esperas para unirse a la celebración de los 115 años de Rotary? Pinta tu comunidad, prepárate desde ya, organiza tus comités de trabajo y tu comité de recaudación de fondos y ¡manos a la obra!



Llegamos para quedarnos



Por Carolina Corzo

Club Rotario Guatemala Vista Hermosa

En marzo de 2019 viajé a Israel, donde una soldado a quien le tomé una fotografía vio el pop socket de mi celular y muy emocionada dijo: «¡Rotary!». Al contarle que soy rotaria, me dijo: «Tú debes ser una buena mujer». Para mí es muy natural contar esta historia porque llegué a Rotary cuando las mujeres ya eran admitidas.

Para lograr la admisión de mujeres, hubo iniciativas en India en 1950, Sri Lanka en 1964 y varios clubes de Estados Unidos en 1972. Durante la Convención Internacional, el Consejo de Legislación recibió tres iniciativas en 1977 y un club de Brasil también presentó otra iniciativa sin que nada sucediese.

El Club de Duarte, de California, aceptó mujeres en el club, por lo que en 1978 fue dado de baja. En 1986, volvió a ser dado de alta luego de interponer varias acciones legales.

En 1987, el Tribunal Supremo de Estados Unidos declaró que los «clubes rotarios no pueden excluir a las mujeres como socias basándose en su sexo», tras lo cual RI emite una normativa que establece: «Todos los clubes rotarios en Estados Unidos podrán admitir como socias a mujeres calificadas».

En 1988, la junta directiva emite una norma basada en una ley canadiense que «reconoce el derecho de los clubes rotarios de Canadá a admitir a socias».

Finalmente, en 1989, Rotary aceptó el ingreso de mujeres en todo el mundo. Un año después, el número de rotarias era de más de 20,000 y, para julio de 2016, el número de rotarias en el mundo sobrepasaba las 250,000.

Las mujeres han ocupado cargos muy importantes en RI:

- En 1995 fueron electas 8 gobernadoras de Distrito.
- En 2005, Carolyn E. Jones fue nombrada fiduciaria de La Fundación Rotaria.
- En 2008, Catherine Noyer-Riveau fue la primera integrante la junta directiva de RI.
- En 2012, Elizabeth S. Domara fue la primera tesorera.
- En 2013, Anne L. Matthews fue la primera vicepresidenta de RI.
- En nuestro Distrito 4250, Carmen Villalta fue la primera gobernadora en 2013-2014.

Mujeres que han dedicado su vida a Rotary

Deborah Walters, socia del Club Rotario de Unity, Maine, ha servido como voluntaria en Camino Seguro, que proporciona educación y asistencia social a niños y familias que viven en el basurero de la zona 3 en la ciudad de Guatemala.

Ann Lee Hussey, socia del Club Rotario de Portland Sunrise, en Maine, ha hecho de la erradicación de la polio y la paliación del sufrimiento de los sobrevivientes de esta enfermedad el trabajo de su vida.



Isabel Gutiérrez de Bosch, socia del Club Rotario Ciudad de Guatemala, creó Fundaniñas en 1990 y, más adelante Fundamujer, enfocada en el desarrollo de la mujer. Doña Isabelita continúa participando activamente en su club y en varios proyectos de Rotary, como el Comité Rotario de Reconstrucción, que ha liderado increíblemente.



Clemencia Mérida, del CR de Retalhuleu, ha ocupado el cargo de asistente de gobernador por más de 5 años. Creó el Comité de Emergencia de Retalhuleu y fundó APEVIHS, Asociación para la Prevención y Estudio del VIH/sida. Clemen es también la encargada de la entrega de la medalla Rudy Herman a los rotarios del año.



Elisa de Ramírez y Jannette Umaña, ambas damas rotarias, instituyeron las jornadas de labio leporino, que han cambiado las vidas de miles de personas.



Felisa Flores de Trigueros, a sus 82 años es una rotaria 100 % activa, participó como dama rotaria al lado de su esposo, fundador del Club Rotario de Escuintla. Pero, cuando el club aceptó mujeres, Felisa no dudó en participar como rotaria, en donde ha continuado su gran labor y su participación ha sido fundamental para el Club Rotario de Escuintla.



Vivien Rueda, socia del Club Rotario Guatemala Vista Hermosa, tiene 20 años de servicio rotario. Como parte de su trabajo en Alianza Joven ha hecho alianzas con Rotary y otras organizaciones para desarrollar programas de prevención y reducción de la violencia en la niñez y juventud vulnerable. Vivi ha trabajado incansablemente en el Comité de Emergencia, en el Comité Rotario de Reconstrucción, en la Liga del Pulmón y en el Banco de Marcapasos.



Hace varios años, un grupo de mujeres del Club Rotaract Guatemala Sur, entre ellas **Maria Marta Maselli**, llegaban al final de su camino en Rotaract, pues su club padrino está integrado únicamente por hombres; pero ellas no estaban dispuestas a terminar su carrera rotaria, así que decidieron formar el Club Rotario Guatemala Metrópoli, primer club mixto del Distrito.

Fue así como las mujeres de Rotary ¡llegamos para quedarnos!

CALEIDOSCOPIO ROTARIO



**Por Jorge Aufranc
Fiduciario 2019-2023 de
La Fundación Rotaria**

Familia Rotaria de Centroamérica y República Dominicana

Para quienes por primera vez leen un Caleidoscopio, les comento que tiene como objetivo hacerles llegar novedades resumidas sobre recientes actividades o decisiones de las juntas directivas, que afectan a Rotary y a La Fundación Rotaria. Espero que las encuentren interesantes y que sean fuente de inspiración para vuestro actuar en el servicio. Quien desee profundizar en los temas aquí tratados puede hacerlo en la página web www.rotary.org o en el enlace que se detallará a continuación de la nota.

1. Lema: Este Caleidoscopio está siendo escrito en San Diego, California, mientras se

celebra la Asamblea Internacional de capacitación de los 530 gobernadores del mundo rotario, evento donde el presidente electo anunció hace unas horas su lema para el próximo año rotario 2020-2021, diciendo: «Rotary no es solamente un club al que te unes, es una invitación a un sinfín de oportunidades. Por lo tanto, el lema para nuestro año es *Rotary abre oportunidades*». La Asamblea convocó una vez más a sesenta Rotaracts para participar, lo que demuestra que Rotary debe «elevar» a Rotaract.

2. Polio: La Fundación Bill y Melinda Gates anunció en San Diego la prórroga por 3 años, hasta el 2023, de su aporte de dos dólares por cada dólar que donen los rotarios a la causa de la erradicación de la polio. El objetivo anual de recaudación de Rotary es de 50 millones de dólares, lo que significa una contribución de \$150 millones a la Iniciativa de Erradicación de la Polio.

3. Metas de La Fundación Rotaria 2020-2021: El presidente electo de La Fundación Rotaria, expresidente Ravi Ravindran, anunció:

El primer objetivo de La Fundación Rotaria para el próximo año rotario es continuar con la prioridad

estratégica de erradicación de la poliomielitis.

El segundo objetivo es la meta de recaudación. Además de reconfirmar el objetivo de 2,500 millones de dólares para el Fondo de Dotación para el año 2025 (\$1,000 millones en efectivo y \$1,500 millones en promesas), la meta integral es de \$410 millones de dólares de donaciones, dividida en: a) Fondo Anual de Programa: \$135 millones, b) Fondo de Dotación: \$85 millones, c) Polio: \$150 millones, d) Otras donaciones directas: \$40 millones.

La tercera prioridad es mejorar el impacto medible de nuestras subvenciones.

4. Programas de gran escala:

Se hizo el lanzamiento de los programas de gran escala, anunciando que La Fundación otorgará cada año una subvención de 2 millones de dólares a nivel mundial, con la esperanza de que estas subvenciones provoquen el mismo cambio transformador de las subvenciones 3H, que fueron lanzadas en 1978. Estas subvenciones se otorgarán por concurso en forma competitiva. Deben tener el respaldo y apoyo de una organización colaboradora que deberá implementarlas. No es

necesario tener socios internacionales ni aportar financiamiento local y/o internacional, aunque se dará preferencia a quienes hagan aportes.

5. Cambios en la Junta Directiva: En este evento se presentaron los nuevos directores para el período 2020-2022, entre ellos la directora Suzi Howe, de Houston, Texas. Suzi es la directora elegida por la sección B de nuestra Zona 25, y quien reemplazará a partir del 1 de julio al director Larry Dimmitt, del Club Rotario de Topeka, Kansas. Por esta razón, Suzi tendrá a cargo llevar a la Junta Directiva de Rotary nuestras inquietudes en los siguientes 2 años y defenderlas.

6. Resoluciones de la Junta Directiva de LFR: Junto con la Asamblea Internacional, los fiduciarios celebramos nuestra reunión de junta directiva trimestral, en la que se tomaron decisiones, entre ellas: a) Los fiduciarios adoptarán el medio ambiente como un área de interés o considerarán incluir los conceptos de medio ambiente en todas las existentes. b) Se acordó extender el programa de Socios Polio Plus hasta el año fiscal 2022, para lo cual se destinarán \$2.5 millones. c) Se mantienen las condiciones de las Subvenciones del Fondo de Respuesta a Desastre.

7. ¿Conoces Rotary Global Rewards? Este programa de beneficios para socios de Rotary te permitirá encontrar descuentos en viajes, restaurantes, alquileres de vehículos, seguros, espectáculos y mucho más, tanto en tu país como en el mundo. Es muy fácil. Solo tienes que visitar rotary.org/es/globalrewards para encontrar descuentos disponibles en tu área. También puedes descargar la aplicación gratuita Rotary Global Rewards desde las tiendas Apple App o Google Play.

8. Declaración de la visión de Rotary y el nuevo Plan Estratégico: «Juntos construimos un mundo donde las personas se unen y actúan para generar un cambio perdurable en nosotros mis-

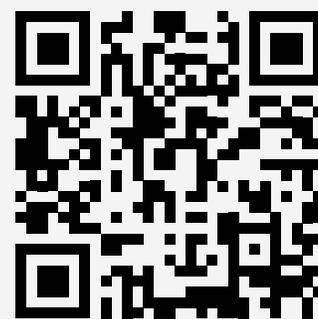
mos, en nuestras comunidades y en el mundo entero».

Con el fin de alcanzar la visión de Rotary International y La Fundación Rotaria se han establecido cuatro prioridades que guiarán nuestra labor durante los próximos cinco años:

1. Incrementar nuestro impacto
2. Ampliar nuestro alcance
3. Mejorar el compromiso de los participantes
4. Incrementar nuestra capacidad de adaptación

Descubre más
#CaleidoscopioRotario

Visita
rotaryca.org



Rotary



Nuestros países: Costa Rica

Sitio imperdible: La Fortuna de San Carlos

Por Alberto Ayón

135 kilómetros al norte de la ciudad de San José, capital de Costa Rica, se halla La Fortuna de San Carlos. Este es un lugar privilegiado, porque en él convergen muchos atractivos naturales, en particular el volcán Arenal, cuyo actual período de actividad se inició en el año 1968. Esta actividad volcánica viene acompañada de las consecuentes aguas termales, atracción complementada por caudalosos ríos, exuberantes bosques y abundante fauna.

La construcción de un ambicioso proyecto de generación de energía hidroeléctrica, en el año 1979, permitió que el lago, con un área de 85 kilómetros cuadrados, el más grande del país, incrementara el valor turístico de la región, especialmente para la práctica de deportes y otras actividades acuáticas.

Estas características atrajeron inversiones que promovieron el desarrollo de empresas, grandes y pequeñas, de lujo y económicas, que permiten que todos puedan visitar esta sucursal del paraíso sin importar su presupuesto.

Encontramos hoteles, hostales, spas, restaurantes, cafeterías, alquiler de vehículos, tetraciclos, caballos, senderismo, actividades de aventura como navegación en balsa, canopy, canotaje, escalada a rapel, espeleología y muchas más, por lo cual afirmamos que La Fortuna tiene un nombre muy apropiado.

Este desarrollo acelerado de la región no ha menguado la calidez de su gente ni la seguridad que se respira en sus calles. Visita La Fortuna, te va a encantar.



Gavilán blanco

Nuestros países: República Dominicana

Punta Cana, un fabuloso destino turístico

Por Rudyard Montás

Características y condiciones de República Dominicana como la de formar parte de una isla caribeña y, en consecuencia, contar con muchas playas enviadables, tanto por la calidad de sus arenas como por la escasa profundidad de sus aguas, además de unos cocoteros fuera de serie, hacen de nuestro país uno con gran potencial de explotación.

Es así como en la actualidad, la zona este tiene un alto desarrollo de turismo con playas como las de Bávaro-Punta Cana.

Su despegue se inicia a finales de la década de 1960. Durante los últimos siete años nos han visitado 40 millones de turistas. El país tiene unas 80,000 habitaciones hoteleras, y de esas, Punta Cana (dato de 2019) posee 43,000 unidades con la inauguración de

obras como los hoteles IFA con 1,000; Martinón, con 400; Hampton, de Hilton, con 100; Cap Cana, con 750, y AM Resorts, con 750. Es impresionante la demanda de nuevos espacios para construir hoteles. Actualmente existen 411 opciones de alojamiento, con calificaciones que van desde 2 hasta 5 estrellas. Para este año, 2020, se espera llegar a 45,000 habitaciones.

El turismo es la principal fuente de ingresos y divisas del país. Solamente en 2018, nos visitaron 7.5 millones de personas para ponernos en la ruta de 10 millones, que es la meta. En el primer semestre del 2019 lo hicieron 3,575,298 turistas que llegan por la vía aérea y en cruceros.

Hay que destacar el Aeropuerto Internacional Punta Cana (primer

aeropuerto de esta categoría que es privado), inaugurado en 1983 y que ostenta la marca de haber recibido 908,717 pasajeros en 1997, cifra que en 2018 se elevó a 17,886,586 viajeros y 46,480 operaciones aéreas. Esto es impresionante. Bávaro-Punta Cana tiene 32 kilómetros de playas. También la llaman Costa del Coco. Las temperaturas máxima y mínima en noviembre son de 30/23°; en diciembre, 29/22°, y en enero, de 29/21°. Definitivamente, Punta Cana es un fabuloso destino que todos quieren disfrutar, como dice una marca nacional: República Dominicana lo tiene todo. Los esperamos con el calor humano, la sonrisa y la cordialidad de los dominicanos.

Fuentes: Infotur Dominicana, MITUR y Banco Central



Nuestro mundo

Gente de acción en todas partes

Por Brad Webber



El Salvador

Con la ayuda de médicos, dentistas, enfermeras y rotarios estadounidenses, el Club Rotario de Santa Ana, El Salvador, llevó a cabo una misión médica de cinco días que brindó atención médica gratuita a más de 4,000 personas de la región que rodea a Santa Ana, la segunda ciudad más poblada del país. Del 30 de junio al 4 de julio, los voluntarios salvadoreños y estadounidenses examinaron a los pacientes y atendieron sus necesidades médicas generales, pediátricas, cardiológicas, psicológicas, dentales y visuales. También proporcionaron medicamentos y lentes, además de entregar referencias médicas para atención de seguimiento según fuera necesario. Los alcaldes de la zona coordinaron el transporte de los pacientes y la Segunda Brigada de Infantería de El Salvador brindó apoyo logístico.



México

En la Ciudad de México, el Club Rotario de La Villa Ciudad de México forjó una alianza con MediPrint México, un fabricante de prótesis impresas en 3D, para suministrar extremidades. «Ya hemos entregado dos prótesis», señala la socia del club Laila Irene Sánchez Medrano. Uno de los beneficiarios fue Alberto Gutiérrez Rojas, socio del Club Rotario de Alameda-Ciudad de México, una de cuyas piernas fue parcialmente amputada debido a complicaciones de la diabetes. Los dos Clubes Rotarios colaboraron en la recaudación de fondos para la prótesis de Gutiérrez. El club de La Villa sigue comprometido con la recaudación de fondos para poder entregar más prótesis.



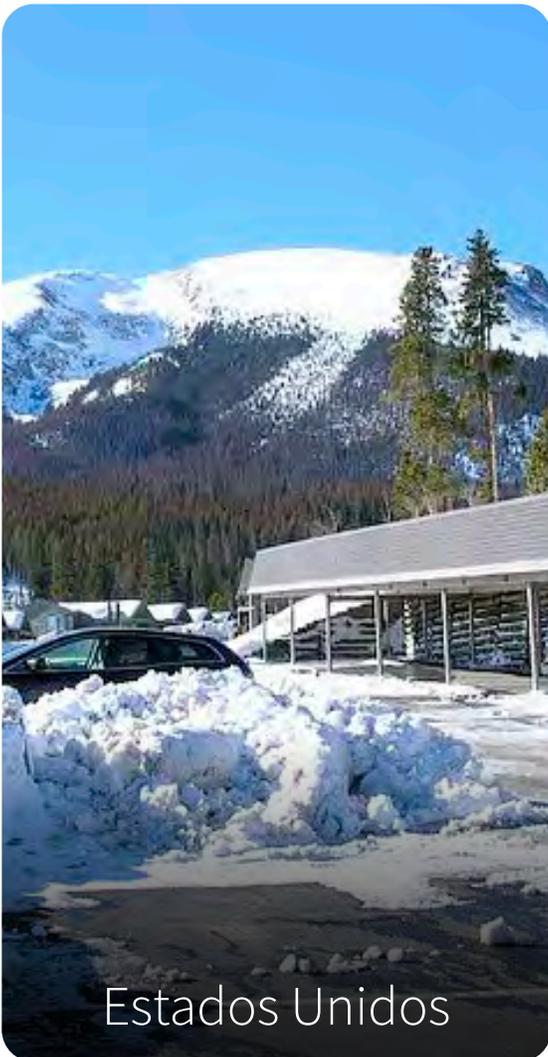
Paraguay

Con trabajo arduo y unos \$500, el Club Rotaract de Asunción convirtió una parte de un campo cubierto de basura en un sembradío de hortalizas para educar a los adolescentes desfavorecidos en agricultura sostenible. En marzo, un equipo del club se reunió en el terreno situado en las afueras del centro educativo Don Bosco Róga, un centro de las misiones salesianas en Lambaré, que atiende a niños y adolescentes. Juntos labraron la tierra y plantaron los cultivos. El rotaractiano Nery Vera, quien dirigió la iniciativa, afirma que el proyecto fomentó el trabajo en equipo y creó conciencia sobre una dieta saludable y nutritiva, entre otros beneficios.



Suecia

Como parte de una tendencia que combina el ejercicio y la conciencia ambiental, 15 socios del Rotary Club Stockholm International y cinco familiares se reunieron en la isla Långholmen, para limpiar el parque al ritmo de los ejercicios. La *plogga*, palabra sueca compuesta por *plocka* (recoger) y *jogga* (trota), recogió 14 bolsas de basura aproximadamente en una hora en abril, explica Anthony Pearce, socio del club. «Día tras día, vemos nuestras calles y bosques llenos de basura», afirma Pearce. «Teníamos que hacer algo al respecto». El club lanzó su iniciativa de *plogga* en 2018 tras la visita de un fundador del movimiento.



Estados Unidos

Cada semana, el Rotary Club Summit County (Frisco), Colorado, organiza rifas de \$5.00 por boleto. El ganador recibe un tercio del total del dinero recaudado esa semana. Otra tercera parte financia un viaje de tres semanas al suroeste de Estados Unidos para los dos estudiantes de intercambio que el club recibe anualmente. La última tercera parte se asigna «al gran premio», que se distribuye solo si el ganador semanal saca el as de picas de una baraja de cartas cada vez más pequeña. En un año, el gran premio creció a una cifra récord de \$7,000 la semana en que Bob Ashley sacó el as.

Un mes después de su suerte inesperada, Ashley anunció que su premio mayor había financiado dos donaciones de \$1,000 para proyectos filantrópicos. Luego distribuyó 100 sobres, cada uno con un billete de \$50, a los socios del club, con instrucciones de que destinaran el dinero a una causa fuera de sus esferas normales de donación. Inspirados, los socios prometieron equiparar los \$50 de Ashley con otros \$50. Esto se convirtió en un acuerdo tácito. «Por supuesto que lo podemos equiparar», explica Stu Dearnley, socio del club. «Fue extraordinario, lo mejor que le ha pasado a nuestro club». Las donaciones equiparadas se destinaron a una serie de causas: limpieza de los océanos, tigres en la India, erradicación del gusano de Guinea y operaciones de búsqueda y rescate en el área del condado de Summit, que es conocido por sus centros de esquí.

El gasto per cápita en salud en El Salvador fue de \$293 en 2016, en comparación con el promedio mundial de \$1,026.

Mensaje de la gobernadora del Distrito 4240

Culminamos el 2019 con las celebraciones navideñas. Llevamos alegría a niños, jóvenes y adultos a través de diversas actividades en las que compartimos las bendiciones recibidas, regalamos sonrisas y potenciamos estas pequeñas cosas que en ocasiones creemos que son insignificantes, pero que nos permiten ser mucho más felices. Ahora nos toca recibir el nuevo año con entusiasmo y con la satisfacción del deber cumplido.

En los primeros seis meses, he vivido la magia de Rotary, he visitado los 57 clubes del distrito, cada uno con sus propias costumbres, tradiciones y formatos de reuniones diversos; pero todos unidos por un mismo fin: el servicio y la amistad como base de nuestra organización.

Rotary está en constante cambio para mejorar. Por tanto, es el momento de revisar nuestras metas y tomar decisiones sobre el funcionamiento de nuestros clubes, escuchar a nuestros socios, conocer su grado de satisfacción y hacer cambios si se requieren.

Tomemos en cuenta que estos dos primeros meses del año los dedicamos a dos temas importantes: Enero es el Mes del servicio profesional. Pregúntate de qué manera sirves en tu comunidad. Puedes

hacerlo utilizando tus habilidades y experiencia, trabajando con jóvenes para que logren alcanzar sus objetivos profesionales. Pero, sobre todo, recuerda practicar tu profesión con integridad, que nuestras palabras y acciones inspiren a otros.

Febrero es el Mes de la paz, la prevención y la resolución de conflictos. Los jóvenes pueden ser una parte importante de la estrategia de construcción de la paz. Al fortalecer sus conocimientos y habilidades, podemos ampliar y mejorar sus esfuerzos para crear comunidades más resilientes y pacíficas en todo el mundo. Reflexionemos y comprometámonos a contribuir activamente para lograr la paz en nuestros países, una paz positiva con la presencia de actitudes, instituciones y estructuras que construyan sociedades pacíficas.

Y no olvidemos que el 23 de febrero es el aniversario de Rotary. Vamos a celebrarlo con el proyecto de la zona 25-A: Rotary Pinta. Los invito a incluir a toda la familia rotaria y a celebrar en grande estos 115 años de historia.

Wonne Castillo

Gobernadora 2019-2020, Distrito 4240



Proyectos del Distrito 4240: Costa Rica

Por Alberto Ayón

San Pedro Curridabat

Entrega de colaboración a la Asociación Gerontológica de Curridabat, para el bingo que realizan todos los fines de año. Se entregaron cuatro premios, que consistieron en tarjetas de cambio (vales) en un supermercado, con un valor de unos \$50 cada uno.



Cartago

En el Centro Municipal de Cohesión Comunitaria Social La Campiña, Cartago, se cerró el ciclo del Taller de Crecimiento Personal Renacer, realizado por la especialista Clelia Reverón, miembro del Club Rotario. Este taller promovió la autoestima en mujeres y fue la base para desarrollar otras actividades con trabajadoras sociales y psicólogas. El taller se realizó en coordinación con la municipalidad de Cartago. Población beneficiada: 13 amas de casa.



Cartago

Con un proyecto impulsado por el Club de Belén, el Club de Cartago donó libros para incentivar el hábito de la lectura en niños de escuelas que realizarán proyectos ecológicos. Es así como las escuelas de Fátima en Cartago, Guadalupe en Tarrazú y Finca Zeta Trece en La Fortuna participaron en este reto y obtuvieron los libros. En la fotografía, una miembro del Club Rotario Satélite de Cartago (La Fortuna), en formación, hace entrega de los libros correspondientes.



Proyectos del Distrito 4240: El Salvador

Por Ana Margarita Chávez Escobar

La belleza rotaria en las pasarelas de la moda

El 17 de agosto de 2019, por sexta vez consecutiva, el Hotel Trópico Inn de San Miguel se vistió de gala con la Pasarela Rotaria, organizada por el Club Rotario Siramá. La belleza, el encanto sofisticado y la elegancia se pusieron al servicio de los más necesitados, ya que los fondos recaudados se destinaron a la celebración del Día del Niño, a la donación de sillas de ruedas, a la construcción y el amueblamiento del comedor parvulario de la Escuela Pública Rural y a la compra de regalos de Navidad para niños que viven en áreas rurales, entre otros.

Además de la recaudación de fondos, el evento está diseñado para que los futuros bachilleres de varios centros escolares exhiban sus creaciones y modelen sobre la pasarela sus diseños o las delicadas prendas que firmas reconocidas de la moda llevan a este magno evento. Estas son Mimí Boutique y Novias, Edwin Hernández, Christian Osorio, Kevin Santamaría, Enrique Burgo y Almacenes Simán.

No hay detalle que se escape

Empresas de montaje de eventos y banquetes, además de otros patrocinadores, ofrecen sus servicios y degustaciones de postres y bocadillos, y además regalan panfletos promocionales

de sus empresas. La Pasarela Rotaria se convierte en una noche mágica, animada por grandes talentos nacionales como Mauricio Alcontre, Elena Villatoro, Luciana Sandoval, Ligia Roca, Orquídea Somoza y otros.

Todo esto es posible gracias a la colaboración de la iniciativa privada: Agua Las Perlititas, Pastelería Lorena, Pastelería Vilma, Papaya's, La Tartaleta Bistró Café, Acomi de R. L., Universidad Gerardo Barrios, Universidad Andrés Bello, Almacenes Simán, Casa Bazzini's, Adelio Castro, Eventos Inolvidables y Casa Magnolia. Pero, sobre todo, es posible gracias al inagotable espíritu de servicio del Club Rotario Siramá.



Proyectos del Distrito 4240: Nicaragua

Por Violeta Rizzo

Introducción de agua y saneamiento en el área rural de Matagalpa

El Club Rotario Matagalpa beneficia a dos comunidades rurales en Río Blanco; provee agua a los hogares de 53 familias, 36 en El Aulo y 17 en Nueva Jerusalén; se construyen tanques como reservas de agua, uno de 47,974 galones y otro de 37,560 galones de capacidad, que abastecen por gravedad y distribución subterránea a los comunitarios. En todas las etapas del proyecto, tanto en el diseño como implementación, colaboran los comunitarios. Adicionalmente se realiza la construcción de igual cantidad de letrinas.

Beneficiados directos: 500 personas
Costo total: \$89,150.00

Los objetivos principales del proyecto son facilitar el acceso al agua y mejorar su calidad, mitigar la escasez, minimizar las enfermedades transmitidas por agua contaminada; y, además, fortalecer a las dos comunidades para desarrollar, financiar y mantener sistemas de agua y saneamiento sostenibles, junto con la ejecución de programas de agua potable, saneamiento e higiene.

Los Distritos 4240 y 5870, con los clubes Matagalpa, Steamboat Springs Georgetown, South Austin, Georgetown Sun-City, Cedar Park-Leander, Austin y Austin University Area, están cambiando vidas al mejorar estas comunidades.



Un milagro para Milagros Guadalupe

El Club Rotario Ocotál organizó un bingo para recaudar fondos y cambiar la vida de la niña de 10 años Milagros Guadalupe Carazo. Participó activamente la comunidad, pues los comerciantes donaron más de 40 artículos para los ganadores del evento. Ciudadanos unidos a esta noble causa donan efectivo y así hacen realidad la adquisición de una silla tipo PCI, especial para personas con parálisis cerebral, que por su alto costo era inalcanzable para la familia de Milagros Guadalupe.



La población ha quedado muy complacida por tan encomiable labor de Rotary en Ocotál. Artistas locales animaron el evento. Además, se efectúan mejoras en su casa para que le sea más fácil la locomoción con esta silla en su cuarto. Esto incluye el cielo raso y una rampa de acceso desde la calle. La silla le permite permanecer más tiempo sentada y menos tiempo acostada, lo que minimiza el riesgo de que se llague y le facilita la digestión. Antes, la niña pasaba todo el tiempo acostada.

Proyectos del Distrito 4240: Panamá

Por Yashiris Herrera

Remodelación de la sala de urgencias del Centro de Salud Joaquina H. de Torrijos

Con 50 años de servicio en la comunidad de Veraguas, el Club Rotario de Santiago se destaca por su gran labor de servicio a través del tiempo. Actualmente cuenta con una membresía de 24 socios, dispuestos a trabajar con un solo fin: cumplir con el servicio y entrega por los demás.

Uno de sus últimos proyectos es la remodelación de la sala de urgencias del Centro de Salud Joaquina H. de Torrijos. Dicho centro está ubicado en la comunidad de Los Ruices, corregimiento El Prado, distrito de Las Palmas, provincia de Veraguas. Es importante señalar que este proyecto surge por la gran demanda de la población, los tipos de pacientes y la ubicación del centro de salud, y nace de una iniciativa del Ministerio de Salud.

En este centro de salud se atiende diariamente a unas 300 personas, por lo que su estructura resultaba muy limitada para dar respuesta y atención a todos los pacientes. El proyecto tiene como finalidad ampliar y adecuar la infraestructura existente y satisfacer la gran demanda de atención médica en estas comunidades.

Se benefician de este proyecto los habitantes de la comarca



Gnobe-Bugle y Oriente Chiricano, los moradores de las comunidades de El Prado, Los Ruices, Limón Seco, Cañacillas, Piedra Amarilla, El Piro, El Rincón, Cerro Negro, Pino del Cobre, El Caimito, El Víguí, El Aguacate, La Cucuruca y El Barrigón.

El financiamiento corrió a cargo del Gobierno de Japón, quienes ofrecen asistencia financiera no reembolsable para proyectos comunitarios de seguridad humana, entre ellos salud y bienestar público.

El Club Rotario de Santiago aportó fondos para la

adecuación de la sala de registro y atención primaria como complemento a las mejoras financiadas por la Embajada de Japón, las cuales contemplaban la remodelación de la sala de urgencias. El costo donado por la Embajada de Japón asciende a B/.88,859.00 y el aporte del Club Rotario de Santiago, que además de lo arriba descrito incluyó la administración del proyecto, asciende a B/.34,348.00. El valor final de las mejoras del cuarto de urgencias y de la sala de registro y atención primaria del Centro de Salud Joaquina H. de Torrijos fue de B/.123,207.07.

Mensaje del gobernador del Distrito 4250



En el inicio de 2020, expreso mis mejores deseos y bendiciones para ustedes y sus familias. Iniciamos el segundo semestre del año rotario, nos quedan 180 días para culminar nuestros sueños y planes, que Dios mediante beneficiarán a miles de personas. Desde la gobernación agradezco su esfuerzo y confirmo que cada rotario forma parte del corazón de Rotary.

Enero es el Mes del Servicio Profesional. En cada club están representadas las profesiones por los mejores miembros de nuestra comunidad. Cada profesión es valiosa porque es puesta al servicio de nuestros proyectos. Hemos aprendido cuán importante es la participación de cada uno y el trabajo en equipo, tanto dentro del Club como con otras organizaciones y personas beneficiadas. Esto nos convierte en ejemplo de trabajo ético, principios y valores que cumplen la Prueba Cuádruple en todos los ámbitos de nuestra vida.

Febrero es el Mes de la Paz, la Prevención y Resolución de Conflictos. El cuarto objetivo de Rotary es la comprensión, la buena voluntad y la paz, que promovemos a través del compañerismo y en todas las actividades profesionales y empresariales de cada rotario, unidas por el ideal de servicio.

Contribuimos significativamente con la paz del mundo y nuestras comunidades. Las Becas pro Paz son otra gran contribución de Rotary: 100 becas cada año a nivel de maestría y diplomado. Hay seis centros de Rotary pro Paz alrededor del mundo, y este año fueron favorecidos dos guatemaltecos. Los insto a que sigamos promoviendo estas oportunidades. Los exbecarios ocupan cargos de liderazgo alrededor del mundo en búsqueda de la paz.

El 23 de febrero celebramos el 115° aniversario de Rotary. Hagámoslo participando en el programa Rotary Pinta. En el caso de Rotary Pinta Guatemala, Rotary Pinta Honduras y Rotary Paints Belize, cada club escogerá una escuela, centro de salud o lugar especial para que juntos, rotarios, familias y comunidad, pintemos el lugar seleccionado el 22 y/o el 23 de febrero.

Estamos a pocos días de nuestra Feria de Proyectos, del 23 al 25 de enero. Los Distritos 4240 y 4250 estaremos unidos en Antigua Guatemala para presentarles a los rotarios visitantes nuevos proyectos en los que podemos trabajar unidos. Es una gran oportunidad para hacer nuevas amistades y rendir servicio con la premisa Rotary conectando el mundo.

Rotariamente,
Francisco Viana
Gobernador 2019-2020, Distrito 4250

Proyectos del Distrito 4250:

Guatemala

Por Club Rotaract Guatemala La Reforma

Proyecto de desarrollo comunitario en comunidad Las Marucas, Santa Bárbara Suchitepéquez, Mazatenango

El sábado 23 de noviembre, Club Rotaract La Reforma inició oficialmente la ejecución del proyecto de desarrollo comunitario para la comunidad Las Marucas, ubicada en el km 138 de la carretera a Santa Bárbara Suchitepéquez, Mazatenango, que cuenta con una escuela oficial a la cual asisten cerca de 190 niños y niñas en edades de 5 a 18 años.

Nos llevamos una gran sorpresa con el cálido recibimiento que nos dio la comunidad. Sinceramente, no lo esperábamos. El lugar de reunión fue la escuela a la que asistieron los niños, padres de familia y miembros del Cocode. El

lugar estaba a reventar. Al ingresar fuimos recibidos con gran alegría y aplausos.

Se presentó oficialmente a los integrantes del Club Rotaract y los proyectos en que se planea trabajar junto con la comunidad. Además, se donó lo siguiente a la escuela:

- 1 sanitario y accesorios para su instalación
- 4 repisas de madera reciclada de pallets
- 25 galones de pintura de látex y esmalte
- 300 textos educativos y libros de literatura en español
- 50 pares de zapatos para niña
- 20 pares de botas de hule para niño
- Frazadas y ropa para clima frío para bebés y adultos mayores
- 50 juegos de Tangram

Durante la actividad se ofreció un pequeño refrigerio gracias al apoyo de nuestros padrinos, Club Rotario La Reforma, quienes también nos aportaron libros y los juegos de Tangram.

La finalidad de la entrega de los libros y las repisas fabricadas por socios de nuestro club y amigos fue facilitar las herramientas necesarias para que la escuela cuente con su propia biblioteca, la primera de la zona. Se espera que a mediano y largo plazo se complemente con computadoras y un proyector para establecer un laboratorio de computación.

El objetivo a mediano y largo plazo es brindar a la escuela una consultoría, que consiste en análisis de las instalaciones para reparar la estructura y apoyar con donaciones de material de construcción que permitan realizar las remodelaciones necesarias.



Durante el acto se llevó a cabo una bonita actividad: todos los niños se acercaron a un mural blanco y, con la pintura que se donó a la escuela, cada uno de ellos y los miembros del club imprimió su huella en la pared en símbolo de recordación de la unión que ese día se forjó entre Club Rotaract Guatemala La Reforma y la comunidad Las Marucas, en donde pondremos manos a la obra para impulsar su desarrollo.



Al finalizar el acto, nos llevamos otra sorpresa. La comunidad nos preparó un delicioso almuerzo.

Esta visita formó parte de la fase 1 de nuestro plan, que consiste en sentar las bases para observar, recabar información y analizar la situación actual de cada una de las necesidades que la comunidad nos mencionó para que la apoyemos.

La fase 2 consiste en armar los equipos de trabajo que abordarán cada tema específico, establecer los planes de trabajo, definir formas de financiación y ejecución.

Para la tercera y última fase, se llevará a cabo la puesta en marcha de la planeación y su medición y seguimiento.

El objetivo principal es apoyar a la comunidad con la reparación del techo de 2 aulas de la escuela, inhabilitadas por daños estructurales, y que cuenten con instalaciones más seguras para impartir clases a más niños. De la mano irán acompañados por el desarro-



llo de un proyecto WASH, conferencias en temas de salud, convivencia, educación y trabajo en equipo, así como la organización de jornadas de vacunación, evaluación médica y dental. Y, por último, apoyar a la comunidad en la consecución de donaciones para el beneficio comunitario.

Siendo un club relativamente nuevo (en diciembre cumplimos año y medio de formación), nos sentimos verdaderamente entusiasmados por finalmente «ir a la acción» en la puesta en marcha de nuestro primer gran proyecto y

trabajar de la mano con una comunidad, lo que nos motiva a ayudar al prójimo y devolver algo que beneficie a nuestro país, el que nos ha dado la oportunidad de salir adelante y ser ciudadanos de bien. La aventura apenas comienza, pero estamos seguros de que, con compromiso y empeño, aportaremos nuestro granito de arena para que comunidad Las Marucas se desarrolle y que sus miembros tengan mejores oportunidades para alcanzar una mejor calidad de vida.

Proyectos del Distrito 4250:

Guatemala

Por Club Rotario Los Altos

Reconocimiento a Escuela Dr. Armando Sánchez Montes por el Programa de agua, saneamiento e higiene (WASH)

Rotary International hizo una convocatoria en 5 países: Belice, Guatemala, Honduras, India y Kenia, para realizar proyectos sostenibles que integren las áreas de agua, saneamiento e higiene con un componente de educación (WASH).

Para incentivar a las escuelas a trabajar en estos proyectos, se lanzó un desafío: las escuelas que llenaran los requisitos podían optar a un reconocimiento de 1, 2 o 3 estrellas, que es entregado por Rotary International a la escuela y al Club Rotario Patrocinador del proyecto.

Escuelas de Belice, India y Guatemala solicitaron participar, y la escuela Dr. Armando Sánchez Montes fue la primera a nivel centroamericano y segunda a nivel mundial en obtenerlo.

Los requisitos son:

- Contar con un comité escolar de gestión que vele por el buen uso y mantenimiento de los servicios sanitarios y presupuesto para eventuales reparaciones, lo que permita la sostenibilidad del proyecto.

- Trabajar en un plan de higiene menstrual, con la finalidad de iniciar una capacitación para las niñas de 4º a 6º grados de primaria sobre los cambios de la adolescencia para que sepan cómo lidiar con estos a fin de que no afecten sus actividades diarias.

- Construcción de baños separados por sexo e instalación de estaciones de lavado de manos para promover la higiene en la escuela.

Durante la actividad se ofreció un pequeño refrigerio gracias al apoyo de nuestros padrinos, Club Rotario La Reforma, quienes también nos aportaron libros y los juegos de Tangram.

La finalidad de la entrega de los libros y las repisas fabricadas por socios de nuestro club y amigos fue entregar los instrumentos para el análisis de las instalaciones a fin de reparar la estructura y apoyar con donaciones de material de construcción que permitan realizar las remodelaciones necesarias.

En Quetzaltenango se apoyó la construcción de 5 baños para niñas, 4 baños para niños, 4 mingitorios y estaciones de lavado de manos. También se brindó capacitación a niños y niñas de 4º a 6º grados de primaria sobre higiene menstrual y cambios en la adolescencia. Este proyecto se llevó a cabo de marzo a septiembre de 2018 gracias a la ayuda del Club Rotario Los Altos Quetzaltenango y Club Rotario de Corpus Christi, Distritos 4250, 5930 y 4195.

Para la construcción se contó con el auxilio de padres de familia, la municipalidad de Cajolá, la Fundación Carlos F. Novela, exalumnos radicados en Estados Unidos, la familia Sánchez Montes y Existencia Arquitectura.

La entrega del certificado de la estrella se realizó el 31 de julio de 2019 en la escuela Dr. Armando Sánchez Montes, ubicada en el municipio de Cajolá, Quetzaltenango.



Proyectos del Distrito 4250: Honduras

Por Gustavo Zumelzu

Día Mundial contra la Polio

Los Clubes de San Pedro Sula y Choloma sostuvieron una reunión especial en la que celebraron el Día Mundial contra la Polio. Tuvieron el honor de contar con la visita de la ingeniera Alexandra Zulu-aica Betancur, de Colombia, quien disertó la conferencia «Semillas para renovar fuerza», por medio de la cual invitó al auditorio a amar la vida, a nuestras familias y a ayudar a quienes necesitan ser escuchados.

Se llevó a cabo la graduación de 123 docentes que cursaron el diplomado en Psicología Educativa del proyecto WinS, patrocinado por la Universidad Tecnológica Centroamericana (Unitec), en colaboración con 5 clubes: San Pedro Sula, Usula, Valle de Sula, Choloma y Merendón. En colaboración con estos maestros llevaremos a cabo cambios en el proceso educativo de los niños de Honduras.



Mensaje del gobernador del Distrito 4060



El sistema de clasificaciones en Rotary es el instrumento perfecto para proporcionar las profesiones y ocupaciones que le permitan a un club realizar servicios para el bien de la humanidad.

En enero, Rotary conmemora el Mes del Servicio Profesional, en el cual reconoce a los profesionales de la comunidad y de los clubes que han contribuido exitosamente a servir a la comunidad o que han sido un ejemplo para las nuevas generaciones.

Cada una de las áreas de interés de Rotary puede acoplarse a las profesiones u ocupaciones dadas en el sistema de clasificaciones de un club, principalmente en proyectos de servicio de subvenciones globales. Profesionales faltantes se obtienen en alianza o sinergia con empresas con cargo a su Responsabilidad Social Empresarial (RSE).

En el Distrito 4060, a nivel distrital, se planea celebrar el Mes del Servicio Profesional recono-

ciendo a rotarios y no rotarios a través de la Comisión de Ética y Ciudadanía que hemos creado para tal fin, la cual es presidida por el past gobernador del Distrito 4060 1988-1989, César Arturo Abreu. A nivel de clubes, gran parte de nuestros clubes reconocen a profesionales de su comunidad.

En febrero, que es el Mes de la Paz, Prevención y Resolución de Conflictos, se planea celebrar junto con las Naciones Unidas el aniversario de Rotary. De esta forma, se cumplirá una de las prioridades solicitadas por nuestro presidente Mark Daniel Maloney.

Asimismo, en este mes se llevará paz y belleza a comunidades de varios Clubes Rotarios, efectuando el proyecto Rotary Pinta a República Dominicana. Varias escuelas, hogares de ancianos y casas de personas de bajos ingresos serán pintadas en este singular operativo ideado por la PGD Sonia Uribe, coordinadora de la Zona 25-A de Imagen Pública de Rotary.

También en febrero, como parte de la celebración en pro de la paz, estaremos recibiendo, bajo un nuevo modelo de intercambio, a un grupo de rotarios y no rotarios profesionales del Distrito 6040 de Kansas City, Missouri, EE. UU. De esta manera, exaltamos nuestro lema: *Rotary conecta el mundo*.

Manuel Gómez-Achézar

Gobernador 2019-2020
Distrito 4060

Proyectos del Distrito 4060: República Dominicana



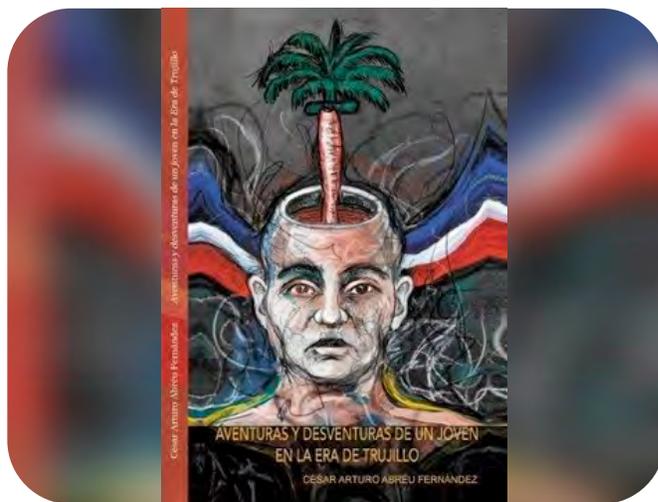
Por María Palacios de Yamamoto

Rotarios que enorgullecen al Distrito 4060

El rotarismo en República Dominicana tiene excelentes miembros que contribuyen a su promoción. Son rotarios muy singulares que con su imagen ponen en alto a la patria y al distrito. Es un valor agregado que aporta significativamente para que Rotary penetre en los más variados sectores de la sociedad. Ese es el caso, entre muchos otros, del PG César Arturo Abreu 1988-1989.



Desde muy joven, César Arturo pertenece prácticamente a todas las organizaciones que interactúan en su ciudad natal, La Vega, y es una persona a quien todos ven como un referente de valores de comportamiento y responsabilidad. Por esas condiciones asumió una postura digna durante la dictadura que nos desgobernó durante 30 años, por lo que tuvo que exiliarse en Estados Unidos. Allí se hizo ingeniero civil. A su vuelta al país se integró al Club Rotario La Vega Real en 1969, del cual llegó a



ser presidente en 1976-1977 y gobernador en 1988-1989.

Ahora, César Arturo, quien es un buen orador, deja salir sus dotes de escritor con el libro *Aventuras y desventuras de un joven en la era de Trujillo*, que llena un vacío en la historiografía dominicana. Este fue presentado por el destacado historiador Frank Moya Pons, quien comenta en varios de los párrafos de su presentación: «César Arturo podía perfectamente haber abordado el tema narrando en primera persona, dentro del género de la memoria o la autobiografía, y en ese caso su testimonio histórico habría sido igualmente válido, pero él prefirió enlazar los momentos y episodios vividos reconstruyendo los diálogos de prisioneros y torturadores por igual, de manera que la narración tuviera el flujo de una novela con sus giros literarios y su estilo de suspenso».

Por esto y más, *Aventuras y desventuras de un joven en la era de Trujillo* ha recibido opiniones muy favorables en la prensa nacional de los críticos locales más destacados.

Como dominicanos y rotarios, nos sentimos orgullosos de contar con la valiosa existencia de César Arturo y su brillante pluma.

Proyectos del Distrito 4060: República Dominicana

Por Rafael Hiroyuki Yamamoto

RC Santiago Monumental

La paz: más que una aspiración



La paz, palabra tan usada que a todos nos ocupa y que en la práctica es una de las aspiraciones más grandes de la humanidad.

Hablar de paz en el sentido individual se define como un estado en el cual se encuentran en equilibrio y estabilidad las partes de un ser, y hace referencia a la tranquilidad mental de la persona. En el sentido colectivo es lo contrario de la guerra, es la ausencia de inquietud y violencia.

En términos particulares, la paz es para mí una actitud que tiene como propósito contribuir día a día en el entendimiento con los demás. Preocuparse por el bienestar ajeno, escuchar las necesidades de los demás y comprenderlas en su justa dimensión. El conflicto estará siempre presente en nuestras vidas, pero cuando existe disposición de contribuir a la paz, se sopesan las alternativas, se negocia, se cede, se concilia o simplemente se trata de que entren en razón las partes del conflicto.

A través de las grandes obras de servicio que realizamos los rotarios y el contacto con las comunidades vulnerables, he comprobado lo difícil que es hablar de paz cuando no hay comida, salubridad, salud y cuando las más elementales necesidades del ser humano no son atendidas. Por eso, pienso que el lenguaje más apropiado para hablar de la paz es tender las manos, tratar de minimizar la brecha entre pobres y pudientes, practicar la solidaridad, la justicia y la equidad. Lo contrario fomenta el disgusto, la inconformidad, la violencia y la delincuencia.

Los desequilibrios que arrojan este mundo están conectados con los desequilibrios del corazón humano, en sus raíces hay muchos conflictos que vencer entre el querer ilimitado. Pienso que, si cada uno hace su parte, la paz, aspiración de todos, en algún momento de la historia será posible. Seamos más tolerantes, serviciales y empáticos, porque la paz comienza en nuestro interior; cultivémosla en lo positivo, lo bueno, lo justo. ¡Y si creemos en Jesús y en sus enseñanzas viviremos en su palabra, acogidos a la paz que solo Dios nos puede dar!



Proyectos del Distrito 4060: República Dominicana

Por **Rudyard Montás**

La Guerra del Chaco, Rotary y la paz

Rotary tuvo un gran tino al entender que las debilidades humanas atentan contra el progreso de las comunidades e impiden vivir en armonía. Es así como se interesa en la paz, pues se debe disponer de buena voluntad y pensar en el bien común.



«Fue en el año 1996, siendo mi esposo Luis Vicente Giay presidente de Rotary International y el past presidente Rajendra Saboo, director de La Fundación Rotaria, cuando ambos concordaron que, para conmemorar el 50 aniversario de la muerte de Paul Harris, se formara un comité para estudiar la creación de un centro educativo dedicado a preparar gente para la construcción de la paz. Esta fue la génesis de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la Paz y Resolución de Conflictos». (Celia de Giay, en *El orgullo de ser rotario*. Rudyard y Margarita Montás, abril de 2016).

La cita anterior nos muestra la importancia que Rotary da al tema que sirve de título a este artículo.

Daniel Elicetche, PG del Distrito 4840, Paraguay, en una convención mundial celebrada en Brasil, habló de La paz del Chaco, así que lo invité a escribir un

artículo para el referido libro. Veamos dos párrafos: «Le cupo al rotarismo de nuestra región vivir una de las páginas más brillantes de Rotary [...] fue la acción de los rotarios [...] ante el conflicto bélico del Chaco Boreal, que enfrentó en la década de 1930 a Bolivia y Paraguay, dos pueblos hermanos que, impulsados por intereses foráneos, llegaron a un cruento enfrentamiento el cual, durante tres años, destruyó hogares y sembró odios».

Más adelante dice: «En las negociaciones que culminaron con el Protocolo de la Paz del Chaco, del 12 de junio de 1935, el espíritu de Rotary estuvo presente. Eran rotarios el presidente de Paraguay, Dr. Eusebio Ayala, y el de la mediadora nación de Argentina, general Agustín P. Justo, el ya mencionado canciller Tomás Elio de Bolivia y el canciller de la República Argentina, Dr. Carlos Saavedra Lamas, quien recibió el premio Nobel de la Paz por su actuación como mediador en el conflicto».

Es un orgullo para los rotarios abocarse a la resolución de conflictos para lograr la paz y la comprensión. Qué gran honor es haber participado en lograr la paz en el Chaco.







Rotary

EL ORGULLO *DE SER ROTARIO*

CLUB ROTARIO SANTO DOMINGO MIRADOR

AUTORES: RUDYARD MONTÁS Y MARGARITA R. DE MONTÁS



Personajes Inolvidables

Recordando a José Antonio Presa Abascal, un buen amigo

Por PDG José Moreno Cordón

Lo conocí hace como 31 años en el Club Rotario Guatemala del Este. ¡Qué decir de un buen Amigo!, con mayúscula, ya que nunca hubo negocios de por medio, solo cariño y respeto mutuo con mucha ayuda social a la par, lo que forjó una amistad inquebrantable de muchos años.



Recuerdo nuestras campañas de vacunación contra la polio en los departamentos de El Progreso, Alta Verapaz y Zacapa. Salíamos el día jueves a supervisar los centros de salud; era agotador y muchas veces extenuante, pero terminábamos satisfechos de la labor cumplida. Al final, llenábamos papelería de suma importancia para Rotary como donante de la vacuna a nivel mundial, y para las estadísticas del Ministerio de Salud. Siendo gobernador donó una camioneta Chevrolet Suburban de su propiedad al Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Salamá, Baja Verapaz.

En una reunión-almuerzo de clubes rotarios, un 15 de septiembre, el presidente de la República de Guatemala, el Ing. Jorge Serrano, nos anunció que el país estaba libre de polio. Para todos los rotarios fue un momento muy emotivo por haber sido parte del proyecto mundial de la erradicación de la polio con el programa Polio Plus.

Toño, como cariñosamente lo conocíamos todos, fue el 2º gobernador del Distrito 4250 para 1996-1997. Asumió esta gran responsabilidad dejando las empresas familiares, lo cubrieron sus hermanos con la bendición de su papá, don Julián Presa Fernández, quien también fue rotario en Quetzaltenango. Recorrió junto con su esposa, María Alicia, todos los clubes del distrito soportando malos caminos y capeando temporales muy fuertes.

Me honró con presidir la 2ª Conferencia de Distrito 4250 con la participación en la magna asamblea de inauguración del presidente Álvaro Arzú vestido de toda solemnidad, y a todos los que asistimos nos queda un muy grato recuerdo.

Ocupó todos los puestos de junta directiva de nuestro Club Rotario Guatemala Este, empezando por ser el presidente 1992-1993. También fue donante mayor de La Fundación Rotaria, conferencista ante el Distrito, asistió a varios Institutos de Zona, así como a múltiples actividades rotarias en las que a menudo nos llevaba en su avión a rotarios y amigos. Era entonces cuando cariñosamente le decíamos «Capi Presa».

A casi cuatro años de su partida, Toño ha dejado un gran legado de amistad, compañerismo y amor al prójimo. Todos los que lo conocimos aún lo extrañamos.

Gracias al Cielo, Toño, por haber sido ese amigo incondicional que perdurará por siempre en nosotros.

#Rotary Moments

Mis vacaciones en la cárcel

Por **Carolina Corzo**

Club Rotario Guatemala Vista Hermosa



Nuestro *road trip* se inició sin un plan. Un par de rotarios, simplemente tomamos el automóvil y salimos de Guatemala rumbo a Belice. Nunca imaginamos que la aventura nos llevaría directamente... ¡a la cárcel!

Sin duda alguna, Rotary nos ofrece en todas partes del mundo amistades y oportunidades únicas. En Belice, nos reunimos con el PDG René Villanueva. Conversamos de muchas cosas o, como solemos decir, «de todo un poco». Nos contó que los rotarios administran la cárcel de Belice. Nos interesamos tanto por aquella noticia que René nos invitó a conocerla. Es así como en mis vacaciones ¡paré en la cárcel!

La experiencia merece ser contada porque es un ejemplo de que Rotary hace posible lo imposible y de que, cuando Rotary se involucra, las cosas salen bien. Desde la entrada se observa el orden y se percibe la tranquilidad. Nuestra presencia no afectó las actividades cotidianas. En aquella cárcel, los internos no se encuentran simplemente pasando el día, todos estaban ocupados en alguna actividad productiva. Incluso hay una radio operada por internos, cuya programación constantemente incluye mensajes y programas de superación, de capacitación y de motivación. Wagners Foundation (Rotary) donó el estudio.

La cárcel cuenta con una biblioteca de libros especializados en leyes, que ofrece a los internos la oportunidad de estudiar, analizar y revisar sus propios juicios y, de esa manera, proponer nuevas alternativas de defensa. Nos contó René que hay casos de internos que al salir han estudiado para convertirse en abogados.

Pasamos por el salón de usos múltiples que ocupan para costura, computación, reuniones familiares y alfabetización. Observamos a un grupo de internos recibiendo un taller motivacional. Los trabajos en madera del taller de carpintería son excepcionales, hacen piñatas muy bellas y la granja porcina y la huerta son dignas de admiración.

En esta única cárcel de Belice se encuentran hombres, mujeres y jóvenes; por supuesto, cada grupo en un área aparte, pero todos bajo la misma dirección y administración.

El director reunió a las mujeres y me pidió que les dirigiera un mensaje. Ante lo inesperado de la solicitud, al principio dudé; sin embargo, puede expresarles que todos tenemos derecho a segundas oportunidades como la que ellas están recibiendo, y que aprovecharlas cambiará su vida positivamente.

Como abogada, esta no fue mi primera visita a una cárcel, pero fue la única en la que vi esperanza.

Las oportunidades que Rotary ofrece al administrar esa cárcel se basan en la Prueba Cuádruple, que pudimos leer en varios puntos de las instalaciones. ¡El trabajo de Rotary es verdaderamente asombroso!



Jóvenes Rotarios

Por Álvaro Rivas

Club Rotario Satélite de San Salvador Cuscatlán

¡Ser un joven rotario es increíble!

Al pensar en un rotario, imaginamos a personas mayores que pasan de los 50 años, que tienen una vasta experiencia en la vida y que se la han forjado a puro esfuerzo. Pero ¡alto ahí! Pensemos en Rotary.

Rotary, con más de 1.2 millones de socios en el mundo, cumple la labor de promover la paz, luchar contra enfermedades, suministrar agua salubre, promover la salud materno-infantil y la educación, hasta el desarrollo de las economías locales, e involucra a miles de personas que tienen desde 13 años hasta la edad en que el cuerpo aguante.

Vivir Rotary es algo que no puedo dejar de hacer. En el 2001, la hermana de un amigo me invitó a unirme. Al poco tiempo éramos socios fundadores de un club Interact lleno de jóvenes de diferentes colegios que logramos llevar a cabo grandes actividades cultivando siempre la amistad a través del servicio. Con los años, unos se fueron del país, y otros nos quedamos un par de años más dentro de la familia Rotary.

Me alejé un tiempo de Rotaract. Años después, un gran amigo me dijo: «Rotary es para gente ocupada, no hay excusas, regresa». Como el club al cual había pertenecido ya no existía, me uní a las filas de un excelente club: el San Salvador Cuscatlán, rodeado de universitarios y profesionales con ganas de hacer un impacto en nuestra comunidad, donde se forjaron grandes amistades y se hicieron grandes cosas por la comunidad. Llegué al final de mi segunda década y nuevamente salí de Rotary.

Pasaron los años y fui llamado por una exrotaract para formar un nuevo Club Rotario; pero ¿cómo? Éramos jóvenes en nuestros 30. La mayoría no da el salto de Rotaract a Rotary por razones generacionales o económicas, o porque simplemente no terminan de hacer clic por sentirse inexpertos delante de otros mucho mayores. Pero ahora existen los clubes satélites, una genialidad de Rotary. Pero ¿son rotarios los socios satélites? Sí, somos rotarios jóvenes que, apadrinados por un Club Rotario ya establecido, tenemos los mismos ideales.

Los rotarios satélite estamos haciendo grandes cosas. Somos jóvenes profesionales que aportamos nuestro conocimiento para beneficiar a la sociedad. Se puede ser un rotario joven, lo estamos haciendo ¡y es increíble!



Rotaract: Esto de emprender...

Por V. Iraheta

Creador de Hay Parking & Eureka
Presidente de Club Rotaract S. S. Cuscatlán

De pequeños, muchos soñamos con vivir lo que vemos en las películas y en los videos musicales: vivir en mansiones o en castillos, viajar en aviones privados, disfrutar de playas exóticas y carros de lujo. Al entrar en una organización tan importante y grande como Rotary, conocemos a personas que han cumplido con estos sueños mediante el esfuerzo que día a día demanda liderar una empresa. Estoy seguro de que a muchos nos ha motivado ver a este tipo de personas sirviendo a las comunidades y ocupando cargos importantes en empresas líderes a nivel nacional e internacional.

Pero, llegar a ser como uno de ellos o cumplir nuestros sueños de infancia demanda muchos sacrificios, horas de desvelo y largas horas de trabajo. Atreverse a emprender y buscar el camino empresarial requiere varios pasos:

Investiga

No te vayas de boca asumiendo que porque no existe este producto o servicio va a ser exitoso.

Planea

Qué quieres hacer
Cómo lo harás
Quiénes lo harán
Quién será tu consumidor
Cuánto te costará
Plantéate objetivos inteligentes

Ejecuta

Controla/pivotea
Las cosas siempre se pueden mejorar. Es tu negocio, es permitido. Supervisa tus objetivos.

Persevera

Ya estás encaminado y lo único que tienes que hacer es sostenerte. Si estás pasando por el infierno, sigue caminando, que tarde o temprano vas a salir.

Muchos creen que estar del otro lado del escritorio es cuestión de chasquear y deseirlo con fuerzas.

Todos queremos eso... lo fácil: chasquear y obtener lo que tanto deseamos. Podríamos echarles la culpa a la sociedad y a los comerciales del siglo XX, que te prometen que con un jugo vas a adelgazar en diez días sin ir al gimnasio, sin cambiar tu dieta, sin esforzarte.

En realidad, esto de emprender es realmente duro. Esto de emprender no es para cualquiera. Esto de emprender es de valientes. Ser emprendedor no es decirlo, es hacerlo y sacrificarse con total entrega por tu negocio, por tu propio salario.

Ser emprendedor es ser perseverante a pesar de la adversidad y, lo más importante: aprovechar la oportunidad que Rotary nos brinda para entregarnos a las comunidades que lo necesiten.



Interact: Interact y Futuract trabajan por un mundo ideal

Por Kenneth Ordóñez

Muchos se preguntan cuán lejos nos encontramos del mundo ideal. La respuesta es evidente: en muchas de nuestras comunidades hay conflictos, enfermedades, analfabetismo, contaminación de agua, falta de empleo y pobreza, entre otros males.



Pero eso, más que desmotivarnos, nos debe fortalecer para seguir trabajando día con día para alcanzar los ideales de Rotary.

Ahora bien, si nos preguntamos si es posible que hagamos de este mundo el mundo ideal, nuevamente vamos a observar el enorme esfuerzo que rotarios, Rotaract, Interact y Futuract realizan día con día para promover la paz y resolver los conflictos, prevenir enfermedades, promover la salud materno infantil, fomentar el desarrollo integral de las comunidades, fortalecer la educación básica y colaborar con su alfabetización, además de facilitar el suministro y saneamiento de agua. Al pensar así concluimos que sí es posible hacer de este mundo un mundo ideal.

Los clubes Interact y Futuract realizan permanentemente una serie de actividades y proyectos que buscan realizar cambios en las comunidades, mejorar sus condiciones de vida, fortalecer su salud, brindarles oportunidades de desarrollo y lograr un futuro mejor.

Pero, siendo tan jóvenes, ¿cómo lo logran? La gran ventaja es que tienen ideas frescas, rara vez encuentran límites a sus sueños y, aunque son jóvenes, siempre establecen alianzas, hacen fluir las recaudaciones de fondos, consiguen donaciones de bienes y, en general, son unos ejecutores excepcionales.

Dentro de sus múltiples proyectos, tenemos las bibliotecas escolares. En este proyecto, con apoyo de otros clubes, de las autoridades educativas, de sus compañeros de centros educativos, así como de sus familias, logran conseguir una buena cantidad de libros que clasifican, ordenan y preparan para donarlos a un centro educativo. Pero esto no se queda allí; también adecuan el salón donde se instalará la biblioteca, lo que implica contactar y ganarse la confianza de las autoridades educativas.

Complementan el proyecto donando las librerías, en muchos casos computadoras, material didáctico y otros insumos necesarios para dotar al centro educativo de un lugar adecuado para expandir sus conocimientos. Una biblioteca es fundamental en un centro educativo, y la forma en que nuestras nuevas generaciones las gestionan es digno de mención, ya que, con mucho esfuerzo y tenacidad, convierten a Rotary en la herramienta que permite hacer de este mundo el mundo ideal.

Vive Rotary.

Mensaje del presidente de RI, febrero de 2020



¡Feliz 115 aniversario, compañeros rotarios y miembros de la familia de Rotary!

Mucho ha cambiado en el mundo desde 1905. En aquel entonces, la población mundial era aproximadamente de 1,700 millones de habitantes. Hoy en día es de 7,700 millones. Hace 115 años había 5 teléfonos por cada 100 habitantes en los Estados Unidos. En 2020, se estima que el 96 % de la población de los Estados Unidos tiene un teléfono celular, y tanto China como la India tienen más de mil millones de teléfonos celulares en uso.

En los 115 años transcurridos desde la fundación de Rotary, parece que todo ha cambiado, excepto los valores de Rotary. Empezamos y seguimos comprometidos con el compañerismo, la integridad, la diversidad, el servicio y el liderazgo. Aunque nuestro lema *Dar de sí antes de pensar en sí* se remonta a 1911, la filosofía detrás de esas palabras ya había sido inculcada por los fundadores de Rotary.

A medida que el ritmo del cambio en el mundo continúa acelerándose, la necesidad de servicio de Rotary es mayor que nunca. Una cosa es leer sobre los proyectos de servicio y otra muy distinta es verlos en acción y ver los rostros de agradecimiento de los beneficiarios. Los proyectos de Rotary cambian vidas y conectan el mundo. El año pasado pude ver algunos proyectos rotarios increíbles en acción.

El año pasado, Gay y yo visitamos la prefectura japonesa

de Fukushima. Pocos lugares en el mundo han tenido que enfrentar una devastación como la que azotó a Fukushima en marzo de 2011, cuando un tsunami causó una catástrofe en una planta de energía nuclear. Pero hoy, la historia de Fukushima no es una historia de destrucción, sino de esperanza y renovación. Las subvenciones de Rotary han ayudado a mejorar el acceso a la atención médica y psicológica de las víctimas de la catástrofe y han reducido el aislamiento de estas comunidades al compartir las experiencias de personas de otras partes del mundo que también se han recuperado luego de sufrir catástrofes. Asimismo, nuestras subvenciones han contribuido a fomentar la automotivación y a estimular la recuperación sostenible a largo plazo de las comunidades de toda la región.

En Shanghái, me enteré del programa *Careers in Care*, que ayuda a los trabajadores migrantes a cubrir la necesidad de profesionales cualificados en los centros de atención de la tercera edad. Después de tomar un curso, los aprendices reciben una certificación para mejorar sus perspectivas de empleo, mientras que la industria de atención se beneficia de una mayor reserva de talentos. Los proyectos rotarios de este tipo tienen éxito porque abordan una necesidad local y tienen el potencial de captar fondos del gobierno local para mantener su impacto.

En Guatemala, Gay y yo fuimos a Sumpango, donde las Subvenciones Globales proporcionan vacas mecánicas para producir leche de soja, un sistema mejorado de distribución de agua, filtros de agua, letrinas ecológicas de compostaje, huertos familiares, apoyo para la generación de ingresos y capacitación en programas de alfabetización y *WASH* (Agua, saneamiento e higiene). Los alimentos vendidos no solo proporcionan nutrición a las mujeres y los niños, sino que también crean una fuente de ingresos para las lugareñas.

En todas las áreas de interés y en todos los rincones del mundo, los proyectos de Rotary mejoran la calidad de vida de las personas y ayudan a las comunidades a adaptarse en una época de rápidos cambios. Al celebrar otro exitoso año para Rotary, dediquémonos nuevamente a fortalecer los contactos que hacen que nuestro servicio tenga un gran impacto. Mejoraremos la calidad de vida de las personas a medida que Rotary conecta el mundo.

Mark Maloney
Presidente de Rotary International

Mensaje del presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria



¡Ni hao, rotarios!

Desde tiempos antiguos, la gente ha establecido sus comunidades alrededor del agua. Poder obtener agua dulce salubre de un pozo significa que una aldea tiene la perseverancia y la capacidad de soportar tiempos difíciles.

Los pozos son vitales para todo el mundo, pero, a manera de metáfora, son igual de poderosos. ¿Cuál es el «pozo» de La Fundación Rotaria? ¿A qué fuente podemos recurrir para reabastecernos y contar con fondos para todas las Subvenciones Globales maravillosas que salvan vidas en todo el mundo?

Desde luego, el pozo de La Fundación Rotaria es nuestro Fondo de Dotación. Estamos construyendo un pozo muy profundo y sólido que garantizará el financiamiento de proyectos importantes para las generaciones venideras. Un fondo sólido garantizará la estabilidad financiera a largo plazo de nuestra Fundación y brindará los recursos esenciales para poder prestar un servicio humanitario aún más sobresaliente en el futuro.

Hemos fijado metas ambiciosas para la iniciativa Establecimiento del Fondo de Dotación de LFR: \$2,025 millones para el 2025. Para entonces, esperamos que el Fondo de Dotación de la Fundación cuente con un mínimo de \$1,000 millones en activos netos, y que el resto se financie con las expectativas y promesas de legados.

Imaginen el bien que podríamos hacer con un Fondo de Dotación de \$2,000 millones. Las ganancias de inversión brindarían alrededor de \$100 millones al año para que los rotarios realicen todo tipo de proyectos que cambiarían la vida de las personas en todo el mundo, año tras año.

Juntos podemos alcanzar esta meta. Por mucho que el mundo cambie a nuestro alrededor, el pozo de La Fundación Rotaria resistirá la prueba del tiempo y seguirá teniendo un impacto positivo en el mundo.

Confucio disfrutaba mucho del agua y afirmó que el «agua maravillosa puede fluir continuamente sin detenerse. Es tan bondadosa que riega las tierras por dondequiera que vaya y aun así no se vanagloria de haber hecho hazañas sobresalientes. Es como la virtud».

A propósito de logros, el Club Rotario de Shanghái acaba de celebrar el centenario de su fundación y acaba de alcanzar otro gran hito: su primer miembro de la Sociedad Arch Klumph, Frank Yih. ¡Gōng xǐ a nuestros amigos de Shanghái!

Gary C. K. Huang

Presidente del Consejo de Fiduciarios de
La Fundación Rotaria

Cuenta regresiva para la Convención

Aprovecha las ofertas

Si necesitas *souvenirs* de tu visita a Honolulu cuando asistas a la Convención de Rotary International del 6 al 10 de junio, los artesanos hawaianos ofrecen una amplia variedad.

El Ala Moana Center (arriba), a dos cuadras del Centro de Convenciones de Hawái, es un centro comercial al aire libre con un estilo claramente hawaiano. Los espectáculos diarios de hula a las 13:00 horas presentan formas tradicionales y modernas de la danza. Junto a cadenas minoristas como Coach y Gucci, encontrarás hermosos artículos de fabricación local como joyería de coral en Maui Divers Jewelry y textiles hechos a mano en Auana Quilts.

Si te apetece tener una experiencia de compras fuera de lo común y llena de regateos, reserva tiempo para el Aloha Stadium Swap Meet y Marketplace, donde más de 400 comerciantes locales exhiben sus productos, incluidos artículos hechos a mano y obras de arte los miércoles, sábados y domingos. No dejes de saborear los bocadillos locales: descubrirás que el granizado es la forma perfecta de refrescarte bajo el sol tropical mientras buscas ofertas. —Hank Sartin

No te pierdas la Convención de Rotary 2020 en Honolulu. Inscríbete en riconvention.org/es antes del 31 de marzo y aprovecha los descuentos.



**HONOLULU
HAWAII 2020**

Instituto de Zona 25-A Panamá

Por Yashiris Herrera

Fotografías: Rogelio Terán

Del 18 al 23 de noviembre se llevó a cabo el XLVIII Instituto Rotary de la Zona 25-A en la ciudad de Panamá, donde se realizaron los seminarios de gobernantes electos, el entrenamiento de representantes distritales de Rotaract y de gobernantes nominados. Igualmente, se dictaron seminarios regionales de Rotary, La Fundación Rotaria e Imagen Pública de Rotary.

Durante la sesión solemne de inauguración, se les dio la bienvenida a las autoridades rotarias y civiles y luego se llevó a cabo la apertura del evento a cargo de Jorge Aufranc, del Distrito 4250 de Guatemala, seguido por el mensaje de bienvenida del presidente del Instituto de la Zona 25-A de RI 2019, Allen Sellers, del Distrito 4240 de Panamá. Enrique Illueca, presidente del Club Rotario de Panamá, Distrito 4240, nos nutrió con una impresionante reseña de los 100 años de historia del rotarismo en Panamá, seguido del mensaje de nuestro presidente de RI 2019-2020 Mark Maloney, quien estuvo acompañado por su esposa Gay Maloney.



Se contó con la presencia de un sinnúmero de rotarios destacados de la Zona 25-A y se trataron temas de gran relevancia. Se comenzó con el homenaje a los gobernadores de la zona fallecidos, al que siguieron varios discursos y otras actividades, a saber: El futuro de Rotary, Informe financiero quinquenal de RI, La paz como eje de acción rotaria en Latinoamérica, Experiencias del trabajo pro paz de un exbecario, Enmiendas del Consejo de Legislación 2019, Panel de rotarios y rotaractianos Exaltemos a Rotaract, Implementación de la nueva visión de Rotary a través del Plan Estratégico; La tolerancia, estrategia para la resolución de conflictos; Foro de las Naciones Unidas, Hagamos crecer a Rotary, El equilibrio en Rotary y Aprovechamiento de los fondos distritales designados.

Durante todo el Instituto se compartió información, se establecieron relaciones y se intercambiaron ideas sobre Rotary International y La Fundación Rotaria.

El PDRI Francisco Creo, del D-4100, México, realizó la presentación del XLIX Instituto de la Zona 25-A de Rotary International.



Conclusiones de los grupos de trabajo del Instituto Rotario de Zona 25-A en Panamá

Por PDG José Antonio Interiano Torre

Presentamos un resumen de las conclusiones de los cuatro grupos de trabajo que participaron en el XLVIII Instituto Rotary Zona 25-A, en las que ha quedado plasmado el sentir de los rotarios que acudieron a esta cita.

Implementar la nueva visión de Rotary a través de un plan estratégico

- Los clubes deben establecer un plan estratégico y darle seguimiento.
- Deben apoyarse en información de los últimos 3 años para el diseño del plan estratégico.
- Es importante darle seguimiento a todo plan estratégico y además interactuar con otros clubes.
- La conformación de los comités de evaluación mensual y la continuidad de la próxima junta directiva hacen de la planificación estratégica la mejor herramienta para desarrollar los clubes.
- La base de un buen plan estratégico es un buen diagnóstico de salud del club, dar seguimiento a objetivos y que la planeación se diseñe en un lugar agradable en el que se encuentren el pasado, presente y futuro directivo, tanto para los clubes como para los distritos.
- La planificación estratégica debe responder a 4 preguntas importantes: ¿cómo me siento?, ¿qué quiero?, ¿cómo lo quiero?, ¿con qué cuento?
- Es de vital importancia tener claro el porqué y el para qué de esta planificación, de modo que no se pierda el enfoque de lo que se quiere lograr.



Mejores prácticas para la custodia de fondos en los distritos

- Se recomienda que se lleve un registro de ingresos y egresos cotidiano de los fondos.
- Se recomienda enviar periódicamente los informes de cada uno de los recursos a los clubes. Se deben enviar oportunamente los reportes a Rotary International y a La Fundación Rotaria.
- Conformar los comités de Finanzas, tanto en los clubes como en los distritos.
- Los informes deben ser sencillos para que sean comprensibles.
- Todas las transacciones que se hagan deben cumplir con los requisitos fiscales de cada país.

Hablemos de La Fundación Rotaria

- Los rotarios no tienen consciencia de aportar a La Fundación Rotaria.
- A los nuevos socios debe capacitárseles sobre los beneficios de La Fundación Rotaria y sobre la fuente de recursos para las subvenciones.
- Se debe dar más información acerca de los beneficios de aportar y los reconocimientos de La Fundación Rotaria.
- Se recomienda que los clubes incluyan en la cuota mensual el aporte a La Fundación Rotaria.
- Se deben definir estrategias para obtener donaciones de personas y entidades externas a los clubes.
- Se debe mostrar a los clubes el efecto multiplicador de los aportes a LFR en las Subvenciones Globales.
- Es necesario hacer más amigable la página web de La Fundación Rotaria.
- Es necesario garantizar a los rotarios la objetividad de selección/aceptación de las subvenciones globales.
- No se deben exigir conocimientos técnicos a los rotarios para que se ejecuten proyectos que beneficien a las comunidades. La capacitación de LFR no forma aspectos técnicos en las áreas de interés.

La tolerancia, estrategia para la resolución de conflictos

- Los seres humanos consideran el respeto como un principio elemental. Una organización como Rotary tiene normas de convivencia. Si las respetamos, evitamos los conflictos. No debemos dejar que el conflicto aumente, hay que resolverlo en el momen-

to en que surge. Si hay barreras de comunicación, aumenta el conflicto.

- La tolerancia, respetar las opiniones ajenas y distintas, evita los conflictos. Los rotarios nos valemos de la Prueba Cuádruple; si nos guiáramos por ella no tendríamos conflictos y seríamos más tolerantes.
- Se debe dar permiso al equipo de Rotary para que se dé de baja a miembros que no merezcan pertenecer a la organización a fin de evitar violaciones constantes a nuestras políticas, como el ingreso de un miembro de otro club a quien se le haya dado de baja por una falta grave en el club de origen y que es transferido sin seguir las normas para este proceso.
- Debemos evolucionar, utilizar las herramientas disponibles en Rotary, como la presentación Cuatro pasos para la resolución de conflictos. Rotary está trabajando en un material que les permitirá a los clubes manejarse y solucionar sus conflictos de forma práctica. La mejor manera de solucionar un conflicto es resolverlo internamente. Parte del problema de mediar es que no sabemos escuchar. En 2008 se hizo una encuesta que indicó que el 48 % de quienes se retiraron lo hicieron por conflictos y que estos recomendarían nunca ingresar a Rotary.





Concurso de **FOTOGRAFÍA**

«Rotary en el Corazón de las Américas»

¿Quién puede participar?

Cualquier miembro del Club Rotario, rotarios honorarios, rotaracts o un participante o exalumno de un programa rotario oficial que tenga dieciocho (18) años o más y que forme parte de los distritos donde se divulga la revista.

Para más información visita <https://rotaryca.org/concurso>

Bases del Concurso de Fotografía de «Rotary en el corazón de las Américas»

Quién puede participar

Cualquier miembro del Club Rotario, rotarios honorarios, rotaracts o un participante o exalumno de un programa rotario oficial que tenga dieciocho (18) años o más y que forme parte de los distritos donde se divulga la revista.

Cuándo enviar los trabajos

La fecha límite para enviar las fotografías es el 29 de febrero de 2020 a las 23:59 horas.

Cómo participar

- Complete el formulario de inscripción y acepte las reglas oficiales.
- Adjunte un máximo de 3 fotografías en los formatos requeridos y una descripción en un correo electrónico y envíelas a revistaelrotario@gmail.com. Las fotografías deben guardar relación con proyectos y personas de Rotary o con las actividades del club o los valores de Rotary. Adjunte el formulario de inscripción.
- Al enviar una o más fotografías, usted declara y garantiza que estas cumplen con estas reglas oficiales. Todas las fotografías pasarán a ser propiedad de la revista *Rotary en el Corazón de las Américas* y no serán devueltas (se garantizan los derechos de autor).
- Su privacidad es importante para Rotary y para el consejo editorial de la revista *Rotary en el Corazón de las Américas*, por lo que los datos personales que comparte en el formulario solo se utilizarán para uso oficial de la revista en mención. Esto significa que sus datos personales se utilizarán principalmente para su participación en el Concurso de Fotografía, en publicaciones y redes sociales de la revista *Rotary en el Corazón de las Américas* y del Concurso de Fotografía Rotaria y de Rotary International. Los datos personales recopilados en el formulario están sujetos a la Política de Privacidad de Rotary en <https://my.rotary.org/en/privacy-policy>.

Acerca de los premios

Primer lugar

- Portada principal de la revista en una de sus ediciones digitales.
- Portada principal de la revista en su edición impresa.
- 600 puntos de La Fundación Rotaria (Paul Harris).
- Artículo de una página dentro de la revista que hable sobre el autor de la fotografía.

Segundo lugar

- 400 puntos de La Fundación Rotaria (Paul Harris).
- Utilización de la fotografía en artículos publicados en la revista.
- Divulgación dentro de las redes sociales de la revista *Rotary en el Corazón de las Américas*.

Tercer lugar

- 200 puntos de La Fundación Rotaria (Paul Harris).
- La fotografía será utilizada en artículos dentro de la revista.
- Divulgación dentro de las redes sociales de la revista *Rotary en el Corazón de las Américas*.

Conoce todas las bases
del concurso visitando
<https://rotaryca.org/concurso>





JUNTOS

TRANSFORMAMOS

Rotary



GENTE DE ACCIÓN